

## Bornheim Live! - Super Programm und tolle Angebote



„Auf der Königstraße ist der Kunde König“ - Unter diesem Motto geht es nach der Corona-Pause endlich wieder an zwei Tagen (3. + 4. September) in Bornheims City richtig zur Sache.

„Bornheim live!“ - das heißt: Gewerbeschau, Automeile, verkaufsoffener Sonntag und Großkirmes laden zum Flanieren, Genießen und Einkaufen ein. Viele Attraktionen und

Überraschungen warten auf der Königstraße, dem Peter-Fryns-Platz und dem Peter-Hausmann-Platz auf die Besucher. Lassen Sie sich diese außergewöhnliche Veranstaltung nicht entgehen.

Infos und Programm auf den Sonderseiten im Innenteil und unter

[www.gewerbeverein-bornheim.de](http://www.gewerbeverein-bornheim.de)

(WDK)

## Großkirmes in Merten vom 27. bis 30. August

Die Dorfgemeinschaft Merten lädt nach zwei Jahren Pause wieder zur traditionellen Großkirmes vom 27. bis 30. August auf den Heinrich-Böll-Platz ein. Am 27. August wird die Kirmes um

17 Uhr mit dem Fassanstich durch den Ortsvorsteher unter musikalischer Mitwirkung des Männergesangsvereins Römer eröffnet. Um 19.30 Uhr veranstalten die Musikfreunde Roisdorf ein Konzert.

Am 28. August findet um 9.30 Uhr die Heilige Messe unter Mitwirkung des Kirchenchors Cäcilia in der Pfarrkirche statt. Anschließend ist die Kranzniederlegung auf dem alten

Friedhof. Danach Fröhlschoppen und Fändelschwenken auf dem Kirmesplatz. Am 30. August beginnt um 18 Uhr die Verhandlung gegen den Paas auf dem Kirmesplatz.

## Sing mit uns beim Weihnachtskonzert - Chorprojekt

Kirchenchor Cäcilia Merten

Der Kirchenchor Cäcilia Merten feiert sein 150-jähriges Bestehen und dass nur, weil musikbegeisterte Menschen sich über Generationen hinweg zum Singen in der Chorgemeinschaft zusammengefunden haben.

**Du singst gerne unter der Dusche und wolltest schon immer mit**

**anderen singen? Dann sing mit uns!**

Das Chorprojekt startet am 23. August. Die Proben finden wöchentlich dienstags von 20 bis 21 Uhr im Pfarrzentrum, Kreuzstraße 54 in Bornheim-Merten statt. Interessierte melden sich bei Raimund Meyer, Telefon 0171-2004876 oder per

E-Mail: kirchenchor@sankt-martin-merten.de oder kommen am 23. August einfach im Pfarrzentrum vorbei. Die Musikstücke sind so angelegt, dass auch Sängerinnen und Sänger ohne Chorzugehörigkeit sie erlernen können und Spaß bei den Proben und der Aufführung haben.

Das Chorprojekt endet mit der Aufführung des einstudierten Liedguts beim diesjährigen Weihnachtskonzert am Sonntag, 11. Dezember, (Dritter Advent). Wer gerne singt und dies im Rahmen des Chorprojektes praktizieren möchte ist herzlich Willkommen bei dem Projekt mitzuwirken.

## Walberberger Chorprojekt - Telemann-Kantate

Adventskonzert geplant

Bornheim-Walberberg - Der Walberberger Kirchenchor plant für dieses Jahr wieder sein Konzert am ersten Advent. Der Chor ist optimistisch, dass im Herbst/Winter unter Einhaltung von entsprechenden Hygienekonzepten ein solches Unterfangen wieder möglich ist, so dass Chorleiterin Helena Wery ein anspruchsvolles Programm entworfen hat, an deren Umsetzung,

die derzeit 33 aktiven Sängerinnen und Sänger bereits begonnen haben, zu arbeiten. Hauptwerk wird die Kantate von Georg Philipp Telemann „Machet die Tore weit“ sein, die mit Orchester und Solisten aufgeführt werden wird. Dazu kommen weitere adventliche Chorsätze von der Renaissance bis zur Gegenwart. Die Proben finden grundsätzlich donnerstags um 19.30 bis 21.30



Der Chor 2021 bei einem Probenstag. Foto: Claudia Dux

Uhr im Haus im Garten, Walburgisstraße 26 in Walberberg statt, dazu sind noch ergänzende Probeneinheiten geplant. Wer Interesse hat, den Chor stimmlich zu unterstützen kann sich gerne beim Vorsitzenden Hans Dieter Wirtz unter 02227/81359

informieren und dort auch einen Probenplan bekommen. Es ist selbstverständlich möglich, den Chor auch nur für die Projektphase August bis Ende November zu verstärken. Weitere Infos gibt es auch im Internet unter [www.Kirchenchor-Walberberg.de](http://www.Kirchenchor-Walberberg.de).

**DAS SCHWITZEN HAT EIN ENDE**  
MIT **MARKISEN**  
VOM **SPEZIALISTEN**  
Familienbetrieb  
seit 1949  
**FRANZ AACHEN**  
Zelte und Planen GmbH Röhrfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Bouel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

**Kurze Lieferzeiten  
& beste Beratung vor Ort!**  
Jetzt Termin vereinbaren  
**0228 - 46 69 89**

**Nie mehr Schimmel.  
Nie mehr nasse Wände.**  
**Selbst bei Druck- und Stauwasser**  
• **Gesund Abdichten von innen**  
• **60% günstiger als Ausbaggern**  
• **Kostenlose Analyse & Angebot**  
**Tel.: 0224 | 26 15 980**  
**www.drefit.de**  
Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)

**Ingenieurbüro  
DreFit**  
30 Jahre  
Garantie!

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“

**Fragen zur Verteilung?**  
**HERR FALK**  
**mail@regio-pressevertrieb.de**  
**www.regio-pressevertrieb.de** **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Erster Hofflohmmarkt in Hersel

Am 28. August erwarten 70 teilnehmende Familien ab 11 Uhr Ihren Besuch auf ihren Höfen und Garagen. Bis um 17 Uhr können Sie die Stände besuchen und das erwerben, was Ihnen gefällt.



**Town & Country HAUS**

**W.U.B. GmbH**

Town & Country Lizenz-Partner

**Über 400**  
gebaute  
Häuser.

**Sie haben:**

**ein Grundstück (reserviert)**

**Wir haben:**

die **Baukapazität**, die Erfahrung und eine **24 monatige Festpreisgarantie!**

Gemeinsam finden wir das Massivhaus, das zu Ihren Wünschen, Bedürfnissen und Budget passt.

☎ **02241 / 95809 - 13**

**Jetzt informieren**

**www.SicherInsHaus.de**

# HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

**Wir beraten Sie gerne!**

Ingenieurbetrieb

## Eichwald

Metalldbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4  
www.metalldbau-eichwald.de

✉ info@metalldbau-eichwald.de

☎ Telefon: 02241-3979 80

**SCHÜCO**

Partner

# HALLMANN

SUMMER SALE

1 GLAS  
GESCHENKT

nur bis 31.08.2022

-50%

AUF MARKEN-BRILLENGLÄSER\*

Auch auf  
Gleitsichtgläser!

**MeisterGlas®**  
MADE IN GERMANY

\*Gültig bis 31.8.22 auf MeisterGlas® Brillengläser und Sonnengläser, nur für Neuaufträge, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen u. Angeboten. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf

☎ **0800/412 6000 • optik-hallmann.de**

## Rievkooche satt im Alten Schmitze Hof

Am 25. August startet das fünfte Reibekuchenfest - Willi Wilden und Rolf Pies sorgen musikalisch für Stimmung



Die Rievkoochebäcker Johann von der Dovenmühle, Josef Buchholz, Johannes Münch, Felix Zündorf und Uli Wolf (v.l.) werden am 25. August wieder ihr Bestes geben und unermüdlich im Einsatz sein. Fotos: WDK

**Sechtem.** Am Donnerstag, 25. August, sind im „Alten Hof der Familie Schmitz“ (Wolfsgasse 9, Sechtem) erneut die Rievkooche-Bäcker los. Nachdem 2020 dieses wohl einmalige Sechtemer Angebot wegen der Pandemie ausfallen musste und im letzten Jahr Corona-bedingt die rheinische Spezialität nur im ToGo-Format („Rievkooche für mötzenemme“) angeboten werden konnten, gibt es dieses Jahr wieder das volle Programm. An drei Pfannen wirbeln die Rievkooche-Virtuosen Jupp Buchholz, Johann „Schäng“ von der Dovenmühle, Johannes Münch, Uli Wolf und Felix Zündorf, um dem erwarteten Ansturm gerecht werden zu können. „Wir hoffen, dass wir alle hungrigen Mäuler schnell bedienen können. Dafür geben wir unser Bestes“, verspricht Buchholz. „Garantieren können wir das aber bei der großen Nachfrage nicht. Denn unsere Rievkooche haben mittlerweile Liebhaber weit über die Grenzen Sechtems hinaus

gefunden. Deshalb können wir allen nur raten: Kommt möglichst bald nach Beginn (14 Uhr).“ Natürlich sind auch die dazu passenden Getränke im Ausschank. Damit alles reibungslos klappt, ist ein über 30-köpfiges Team im Einsatz. Aber nicht nur für schmackhafte feste und flüssige Nahrung wird gesorgt sein. Willi Wilden und Rolf Pies sorgen mit einem bunten Potpourri von Mundartliedern und Oldies musikalisch für Stimmung. Dieses etwas andere Sommerfest in Sechtem verdanken alle Rievkooche-Freunde der Hofbesitzerin Elisabeth Zündorf (geborene Schmitz), mittlerweile auch über die Ortsgrenzen als „Rievkooche Queen of Sechtem“ bekannt und geschätzt. Anlässlich ihres 65. Geburtstages war sie auf der Suche nach einer Aktion für den guten Zweck. So rief sie diese Veranstaltung ins Leben, deren Erlös in den früheren Jahren an die SOS Kinderdörfer ging. Dieses Jahr wird er an flutgeschädigte bedürftige



„Rievkooche Queen“ Elisabeth Zündorf (Mitte) freut sich mit Tochter Andrea und Enkel Felix auf ein tolles Reibekuchenfest am 25. August

Familien im Ahrtal übergeben. Natürlich sind ihre Tochter Andrea und ihr Enkel Felix voll in dieses kulinarische und soziale Event integriert.

Wenn der Wettergott mitspielt, wird es am 25. August wieder so sein wie vor Corona: Rappellvoll und ausgelassene Stimmung bei

zünftiger fester und flüssiger Verpflegung. Mit Familie oder im Freundeskreis wird dieser hoffentlich lauschige Spätsommertag noch doppelt so schön. Für alle gilt: Wer Reibekuchen liebt, sollte sich den 25. August rot im Kalender anstreichen. (WDK)

## 26. Herseler Rievkooche-Daach

Am Freitag, 26. August, veranstaltet der Förderverein Rheinhalles ab 16 Uhr seinen 26. Rievkooche-Daach. Erstmals seit langem besteht auch wieder die Möglichkeit, die köstlichen Reibekuchen am Tisch im Biergarten oder im Restaurant zu genießen. Natürlich kann auch wieder vor Ort abgeholt bzw. der Lieferservice in Anspruch genommen werden. Nach dem Motto andere backen und futtern @ überall würden wir uns freuen, für unsere Gäste ein leckeres Essen zu

zaubern. Im Angebot sind wieder Reibekuchen pur, mit Lachs, Creme fraîche, Rübenkraut, Apfelmus oder Schwarzbrot sowie neue Überraschungen. Bestellungen nehmen wir vor Ort an oder ab 16 Uhr unter der Telefonnummer 02222-810318. Diese werden nach Eingang bearbeitet, Abholung und Lieferung zu einer bestimmten Uhrzeit sind leider nicht möglich. Der Erlös geht natürlich in die Erhaltung der Rheinhalles. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch.

## Zweite Chance für Gebrauchtes

Beim ersten Bornheimer Dorftrödel werden einst geliebte, inzwischen aber überflüssige Dinge sowie alles, dem eine zweite Verwendung gut ansteht, von privat an privat angeboten. Der Stadtplan mit den roten Sternchen, der markiert, wo sich am 28. August Flohmarktstände befinden, ist gedruckt und auch online abrufbar unter [www.flohmarkt-in-Bornheim.de](http://www.flohmarkt-in-Bornheim.de). Gedruckte Stadtpläne für diese

Aktion finden sich in den Schaufenstern des Einzelhandels und an den üblichen Stellen, wo Broschüren ausgelegt werden. Die Stände öffnen ab 10 Uhr. Die besten Schnäppchen wechseln aber sicher deutlich vor dem Ende der Veranstaltung um 16 Uhr die Besitzer.

Organisiert hat diesen Dorftrödel Sandra Leis. Wer bei ihrem Stand in der Kallenbergstr. 16 vorbei-

kommt, kann sich dort auf die Organisationsliste setzen lassen, um eventuell im nächsten Jahr den zweiten Flohmarkt zu organisieren. Leis gibt den Staffeltab ab, jedoch nicht, ohne die neuen Interessenten mit Material zur Vorbereitung zu versorgen. Sie hat aufgelistet, was von der Planung über die Abwicklung bis zur Nachbereitung zu bedenken und zu berücksichtigen ist. Es geht bei

einem solchen Projekt um Genehmigungen, Direktwerbung und Öffentlichkeitsarbeit, aber auch um den wichtigen Faktor Kostenkalkulation. „Ein Flohmarkt ist kein Hexenwerk, das kann jede und jeder selbst auch auf die Beine stellen“, sagt Sandra Leis, „auch wenn es natürlich nicht schadet, wenn man vielleicht mit ein wenig Zauber für das richtige Trödel-Wetter sorgt.“



## In Vielseitigkeit spezialisiert

Biohof Bursch lädt zum Hoffest am 28. August ein -  
Spendenaktion für Ambulanten Hospizdienst

**Waldorf.** „Wir möchten unseren Gästen und Freunden bei unserem Hoffest Einblicke in die Produktion biologischer Lebensmittel geben. Dazu werden wir ausführliche Führungen zu den vielfältigen Facetten unseres Hofes, vor allem aber auch direkt in den Feldern, wo das Gemüse wächst, anbieten.“ Lothar Tolksdorf, verantwortlich für Öffentlichkeitsarbeit beim Demeter-zertifizieren Biohof Bursch, freut sich auf diesen Informationstag, der im Rahmen der NRW-Aktionstage „Öko-Landbau“ stattfindet. „Damit wollen wir unserem Anspruch gerecht werden, nicht nur hochwertige Lebensmittel anzubauen und zu verkaufen, sondern ebenso unsere Mitbürger zu informieren, wie sie sich gesund und schmackhaft ernähren können. Viele sogenannte Zivilisationskrankheiten könnten dadurch

verhindert und die Lebensqualität der Betroffenen verbessert werden.“ Erst vor einigen Wochen wurde das Waldorfer Vorzeigunternehmen als eines von nur drei Preisträgern von Landwirtschaftsminister Cem Özdemir im Bereich gesamtbetriebliche Konzeption mit dem „Bundespreis Ökologischer Landbau“ ausgezeichnet. „Wir sind in Vielseitigkeit spezialisiert“, erläutert Tolksdorf die Betriebsphilosophie. „Dadurch können wir beste Qualität erzeugen und zu vernünftigen Preisen anbieten.“

Seine gesellschaftliche Verantwortung zeigt Bursch unter anderem auch dadurch, dass er den Erlös aus dem Verkauf eines riesenlangen Blechkuchens während des Hoffestes für den Ambulanten Hospizdienst Bornheim/Alfter spendet.

Der Biohof Bursch wäre aber nicht der Biohof Bursch, wenn er nicht zugleich eine Reihe von Partnern



**Wie beim letzten Hoffest vor der Corona-Pause 2019 erwartet der Biohof Bursch wieder jede Menge am ökologischen Landbau interessierte Mitbürger.**

zu seinem Hoffest eingeladen hätte. Rund 20 Aussteller, darunter beispielsweise ein Korbflechter, ein Anbieter von Schaffellen, ein Imker und ein Demeter Informationsstand präsentieren weitere wichtige Informationen rund um ein Leben im Einklang mit der Natur. Ergänzend zeigen die Künstler des Kunsthof Merten themenbezogene Werke und eine kleine Keramikausstel-

lung rundet das Angebot ab. Und auf die Kids wartet erneut ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

Um dem zu erwartenden Besucheransturm ökologisch möglichst gerecht zu werden, wird der Biobetrieb den Gästen die Anreise per Fahrrad so angenehm wie möglich machen. Weitere Informationen: [www.biohof-bursch.de](http://www.biohof-bursch.de) (WDK)



**BIOHOF BURSCH**



Hofführungen

Bauernmarkt

Kinderaktionen &  
große Strohburg

Kulinarisches aus der  
Hofküche & Backstube

..und vieles mehr!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Biohof Bursch · Weidenpeschweg 31 · 53332 Bornheim-Waldorf**

# Stadt Bornheim begrüßt neue Auszubildende

Zehn Auszubildende legen dieses Jahr in der Bornheimer Stadtverwaltung den Grundstein für ihre berufliche Zukunft. Außerdem starten drei Erzieherinnen in ihr Anerkennungsjahr in der drittgrößten Kommune des Rhein-Sieg-Kreises.

Die Stadt Bornheim stellt Auszubildende bedarfsorientiert ein. Auf Grundlage der Personalbedarfsplanung hat die Stadt für das Ausbildungsjahr 2022 zwei neue „Azubis“ eingestellt. Auf die Ausbildungsstellen zum/zur Verwaltungsfachangestellten hatten sich insgesamt 105 Personen beworben. Seit dem 1. August ist Laurana Isabell Kentenich als Verwaltungsfachangestellte an Bord. „Mein ganzes Leben wohne ich in Bornheim und fühle mich daher besonders verbunden mit der Stadt. Nun möchte ich selbst einen aktiven Beitrag leisten.“ Als zweiter Verwaltungsfachange-



stellter freut sich Kai Lukas Hoffmann darauf, einen Beruf auszuüben, der ihm die Möglichkeit eines ausgewogenen Verhältnisses „zwischen Büroarbeit und Menschenkontakt“ bietet. In den städtischen Kinder-

tageseinrichtungen haben am 8. August Franziska Heim, Michael Sossalla, Tatjana Eschweiler, Julian Schütz, Julia Pieczonka, Selina Flögel, Selinay Gültekin und Nelli Rube in der praxisintegrierten Ausbildung zum/zur Erzieher/in am Start. Die praxisintegrierte Ausbildung ist ein weiterer Weg zum/zur Erzieher/in. Sie dauert drei Jahre und verbindet fachtheoretische Schwerpunkte an der Berufsschule und fachpraktische Tätigkeiten in der Kita. Ein Anerkennungsjahr am Ende der Ausbildung ist nicht mehr nötig, da der berufspraktische Teil bereits während der Ausbildung vermittelt wird. Schließlich haben am 8. August Denise Heyden, Silvia Euskirchen

und Paulina Rehl ihr Anerkennungsjahr als Erzieher/in begonnen. Für die drei Stellen hatten sich insgesamt 14 junge Frauen und Männer beworben. „Sie sind eine bunte und spannende Mischung von Menschen. Wir freuen uns, dass Sie bei uns sind und wissen dies wertzuschätzen. Ich wünsche Ihnen einen guten Start und hoffe, dass Sie sich bei der Stadt Bornheim wohl und gut aufgehoben fühlen“, so Bürgermeister Christoph Becker, der gemeinsam mit Ausbildungsleiterin Christina Jelen, Personalamtsmitarbeiterin Yvonne Führ und Personalratschef Thomas Harzheim die neuen Auszubildenden im Rathaus begrüßte.



## Liebe Vereine,

**ihr wollt über eure Aktivitäten, Ankündigungen, Nachrichten oder Ausblicke auf die nächsten Monate berichten?!**

### Wir sind für euch da!

Ob Sportberichte, Veranstaltungshinweise oder Termine. In unseren lokalen Zeitungen könnt ihr eure Vereinsmitteilungen allen Leserinnen und Lesern kundtun.

Das geht ganz einfach per E-Mail an **redaktion@rautenberg.media** oder registriert euch gleich für unser Redaktionssystem:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**

**Euer Team von RAUTENBERG MEDIA**



Akkreditieren Sie sich auch auf **www.unserort.de** – denn dort ist Ihr Artikel nach der Erscheinung „schon drin“. Dort können Sie dann ihre Artikel mit Fotos (bis zu 25 Stück pro Artikel) erweitern.



**unserort.de**

Gleichzeitig können dann alle Mitglieder und Interessierten IHREN VEREIN ABONNIEREN und bleiben so up-to-date über alle Neuigkeiten, die Sie in der Zeitung, auf **e-paper** und auf **www.unserort.de** veröffentlichen.

## Stadtbücherei Bornheim feiert 50-jähriges Jubiläum

Die Stadtbücherei Bornheim wird in diesem Jahr 50 Jahre alt. Ein rundes Jubiläum, das gefeiert werden soll. Unter dem Motto „Wir feiern - feiern Sie mit!“ laden die Stadt Bornheim und das Team der Stadtbücherei am Samstag, 27. August, von 14 bis 18 Uhr zu einem Familienfest zur und in die Bücherei, Servatiusweg 19-23, ein.

Eingeladen sind nicht nur die Nutzerinnen und Nutzer, sondern alle interessierten Bornheimerinnen und Bornheimer. Im Mittelpunkt des Festes steht die Oskar-Verleihung für die diesjährige Teilnahme am Sommerleseclub (SLC). Anschließend geben „Suppi Huhn und die

Kinderkönige“ aus Mülheim an der Ruhr ein Konzert für Klein und Groß. Auch das Bilderbuchkino lädt zu einer weiteren Aufführung ein. Dies alles und vieles mehr erwartet die Besucherinnen und Besucher an diesem Tag in der Stadtbücherei.

Begonnen hatte alles 1972 mit ein paar tausend Büchern im alten Bürgermeisteramt in der Königstraße. 50 Jahre und zwei Umzüge später hat sich die Stadtbücherei längst zu einem modernen Medienkompetenzzentrum mit insgesamt rund 38.000 Medien entwickelt, ist aber bis heute ebenso ein beliebter Treffpunkt für Menschen jeden Alters, die Freude am Lesen haben, geblieben.



**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

**Gewerbeverein Bornheim e.V.**

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

als Vorsitzender des Gewerbevereins Bornheim e.V. darf ich Sie - auch im Namen des Vorstands und aller Mitglieder - herzlich zu „Bornheim LIVE“, dieses Jahr mit Gewerbeschau und Automeile, sowie zur Bornheimer Großkirmes am Samstag, den 3. September und Sonntag, den 4. September in die Bornheimer City einladen.

Genießen Sie einen Bummel über die Bornheimer Kö und den Peter-Hausmann-Platz und lassen Sie sich von der Fülle der Angebote leiten.

Unsere Geschäfte werden für Sie geöffnet sein und laden unter dem Motto „Auf der Königstraße ist der Kunde König“ zum stressfreien Schauen und Shoppen ein.

Gerade in Zeiten erhöhten Wettbewerbs sind wir ganz besonders gefordert, Ihnen eine gute Veranstaltung zu bieten. Die letzten Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Alle Beteiligten geben noch einmal richtig Gas, um organi-

satorisch das Optimum zu erreichen.

Das Programm steht und wir sind sicher, dass es informativ und unterhaltsam wird. Ein echtes Highlight ist der Live-Auftritt der weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Bands „Los Rockos“, „Big Maggas“, „Jot Drup“ und „Tacheles“.

Abgestimmt auf die Angebote der teilnehmenden Geschäfte und das Leistungsspektrum der Gewerbetreibenden aus der gesamten Stadt Bornheim erwartet die Besucher auf der Bornheimer Königstraße und dem Peter-Hausmann-Platz eine attraktive Veranstaltung für die ganze Familie.

Bornheim hat viel zu bieten! Das wird unsere Veranstaltung auch in diesem Jahr wieder auf eindrucksvolle Weise unter Beweis stellen.

Erleben Sie einen unbeschwer-ten Tag auf der Bornheimer Kö und dem Peter-Hausmann-Platz. Genießen Sie die Vielfalt

der Angebote, Attraktionen und die ganz besonderen Highlights.

Mitglieder und Vorstand des Bornheimer Gewerbevereins wünschen Ihnen kurzweilige und unterhaltsame Stunden in der Bornheimer City. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Jörg Gütelhöfer

1. Vorsitzender

Gewerbeverein Bornheim



**Gewerbeverein Bornheim e.V.**

[WWW.GEWERBEVEREIN-BORNHEIM.DE](http://WWW.GEWERBEVEREIN-BORNHEIM.DE)

**Bornheim live!**

**GEWERBESCHAU MIT AUTOMEILE**

**Die Immobilienexperten aus Ihrer Region!**

**Jetzt Gutscheine anfordern!**

**Gütelhöfer Immobilien**

**GUTSCHEIN WERTERMITTLUNG**

**im Wert von 499 €**

**DEKRA**

**gütelhoefer.com**

**FOCUS TOP 2022**

**BONN. RHEIN-SIEG**

**gütelhöfer Immobilien**

**VERKAUF | VERMIETUNG WERTERMITTLUNG**

**gütelhoefer.com**

**gütelhöfer Immobilien**

**Die Immobilienexperten**

**Rheinbach** ☎ (02226) 88 399-81

**Bornheim** ☎ (02222) 828 92-90

Martinstraße 30 53359 Rheinbach

Königstraße 56 53332 Bornheim

**VERKAUF | VERMIETUNG WERTERMITTLUNG**

**gütelhoefer.com**

**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

**Gewerbeverein Bornheim e.V.**

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## Bornheim live! - Buntres Treiben in der City

Gewerbeschau am 3. und 4. September - Automeile, verkaufsoffener Sonntag und Großkirmes warten auf Besucher - Attraktive Angebote für Jung und Alt

**Bornheim-Ort.** „Auf der Königstraße ist der Kunde König“ - dieses Motto des Bornheimer Gewerbevereins charakterisiert treffend die 34. Auflage der Bornheimer Gewerbeschau. Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause hofft der veranstaltende Gewerbeverein Bornheim auf eine große Besucherzahl. „Bornheim live!“, so der Titel der Gewerbeschau, hält zum sechsten Mal auf der Königstraße und dem Peter-Hausmann-Platz viele Attraktionen für große und kleine Besucher parat. Flanieren, Informieren, Shoppen und Genießen heißt es deshalb wieder in der Bornheimer City - und das sogar an zwei Tagen.

Die traditionelle **Gewerbeschau**, ausgerichtet vom Bornheimer Gewerbeverein e.V., startet am Samstag, den 3. September um 16 Uhr und am Sonntag, den 4. September um 11 Uhr. Viele professionelle Aussteller werden sich und ihre Angebote auf der Königstraße präsentieren. Soziale und karitative Gruppen und Institutionen stellen ihre Anliegen und ihr ehrenamtliches Engagement vor. Für das leibliche Wohl sorgen hiesige Gastronomen, Metzgereien, Bäckereien, diverse Foodtrucks sowie zahlreiche Imbiss- und Getränkestände.

Um 13 Uhr beginnt am 4. September der **Verkaufsoffene Sonntag** in Bornheims City. Ob Optik oder Akustik, Parfümerien, Drogerien

oder Apotheken, Floristikunternehmen oder Dekoration, Hand- und Heimwerkerbedarf, Energieversorgung oder Immobilienverwaltung, Reiseunternehmen oder Inneneinrichtung, ob Fahrradmobilität oder Bekleidung, Spezialitätengeschäfte oder Fitnessangebote und vieles andere mehr - es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Zudem bietet der verkaufsoffene Sonntag eine besondere Gelegenheit, sich bei den Händlern und Dienstleistern umfassend zu informieren - und das ganz ohne Kaufdruck.

„Der Verkaufsoffene Sonntag ist gerade in einer Zeit verstärkten Wettbewerbs ein wichtiges Angebot“, findet Karl Aouane, 1. Geschäftsführer des Bornheimer Gewerbevereins. „Angesichts der sich ändernden Bedingungen möchten wir unseren Kunden und Gästen demonstrieren, wie vielfältig und qualitativ hochwertig das Angebot im Bornheimer Zentrum ist. Viele Besucher sind immer wieder überrascht, was es in Bornheim alles gibt.“ Ganz im Sinne des übergeordneten Mottos „Check erst Deine Heimat“. Die **Bornheimer Gewerbeschau** hat eine lange Tradition. Erstmals fand sie 1986 statt. Seit mehr als 35 Jahren schreibt sie stets ein neues Kapitel ihrer Erfolgsgeschichte, zieht Jahr für Jahr tausende von Besuchern an und ist heute aus dem Jahreskalender der

Vorgebirgsmetropole nicht mehr wegzudenken. „Um den sich ändernden Besuchererwartungen gerecht zu werden, haben wir in den letzten Jahren notwendige Änderungen und Modernisierungen vorgenommen“, erläutert der Vorsitzende Jörg Gütelhöfer den Anspruch des Bornheimer Gewerbevereins. „Dieses Jahr ist es für uns eine besondere Freude, ein so großes Fest mit so tollen Bands zu organisieren. Das wurde nur möglich, weil uns neben den vielen kleineren Sponsoren die Kreissparkasse Köln und die Volksbank Köln-Bonn mit großzügigen Spenden bedacht haben.“ Komplettiert wird die Gewerbeschau durch die **Automeile** - einer Ausstellung von rund 45 PKW nebst Zubehör. Gezeigt werden viele Modelle, die die Herzen von Autofreaks höher schlagen lassen. Natürlich spielt Elektromobilität heuer eine wichtige Rolle

Für das **Rahmenprogramm** hat der Gewerbeverein auch in diesem Jahr weder Kosten noch Mühe gescheut. Auf der Showbühne am Alten Kloster sorgen am Samstag vier Live-Acts ab 17.30 Uhr für Stimmung. Höhepunkt ist sicherlich der Live-Auftritt der Vorgebirgs-Kultband „Los Rockos“ um 20.45 Uhr. Am Sonntag setzt dann „Queen Mary



Da läuft einem das Wasser im Munde zusammen wie hier beim Angebot der Metzgerei Breuer.

Rock“ mit ihrem „Tribute to Queen & Freddie Mercury“ um 18.30 Uhr den musikalischen Schlussspunkt der zweitägigen Gewerbeschau.

Die **Bornheimer Großkirmes** lockt auf dem Peter-Fryns-Platz die Besucher sogar von 11 bis 22 Uhr - und das an allen fünf Kirmestagen (2. bis 6. September). Bornheim präsentiert sich an diesem ersten Wochenende im September erneut als Zentrum des Vorgebirges. Das sollten Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen. Seien Sie dabei und überzeugen Sie sich von einer lebendigen und attraktiven Veranstaltung mit ihren vielfältigen Angeboten im Herzen Bornheims. Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle. Sie werden mit vielen neuen Eindrücken nach Hause gehen. (WDK)



Für gemütliche Pausen laden die gastronomischen Betriebe und Stände zum Genießen und Plaudern ein. (Fotos: WDK)



Kompetente Beratung über Energiesparmaßnahmen stehen an den Ständen der Energieunternehmen im Mittelpunkt.



**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

Gewerbeverein Bornheim e.V.

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## Ihre Apotheke mit Herz

St. Hubertus-Apotheke seit vier Jahren in Bornheims Mitte - Optimale Versorgung der Kunden steht im Mittelpunkt

**Bornheim-Ort.** „Ich freue mich anlässlich unseres vierten Jahrestages, dass wir hier in Bornheim einen guten Start hingelegt haben. Unsere Apotheke ist von der Bevölkerung gut angenommen worden. Und auch während der Corona-Pandemie konnten wir unsere Kunden mit allen benötigten Medikamenten und medizinischen Hilfsmitteln versorgen. Deshalb bin ich zuversichtlich, dass wir an diesem Standort auch in den kommenden Jahren eine erfolgreiche Zukunft vor uns haben.“ Apotheker Michael Peters ist nach vier Jahren praktischer Erfahrung zu Recht optimistisch, dass die St. Hubertus-Apotheke an der Königstraße 80a weiterhin im Zen-

trum des Vorgebirges gedeihen wird.

Im Mittelpunkt des studierten Apothekers und seiner 10 Mitarbeiter (3 Apotheker, 3 PTA, 2 PKA und 2 Fahrer) steht das Wohl der Kunden. Mit großem Fachwissen und hoher Kompetenz beraten sie die Patienten, um eine optimale Versorgung zu garantieren. Ge- paart mit der schon sprichwörtlichen Freundlichkeit des Teams wird so schnell eine vertrauensvolle Brücke geschlagen - eine unersetzliche Voraussetzung erfolgreichen Wirkens im Gesundheitssektor. „Ihre Apotheke mit Herz“ - dieses Motto fasst kurz, knapp und präzise das Erfolgsgeheimnis der St. Hubertus-Apothe-



**Kompetenz und Empathie kennzeichnen das St. Hubertus-Team aus (v.l.): Inhaber Michael Peters, Susanne Peters (Verwaltung), PTA Katharina Christ und Filialleiter Roman Scheideck. Foto: WDK**



**Ihr Spezialist für Enzym- und Mikronährstoffberatung!**

**Apotheker Michael Peters**  
**Königstr. 80a**  
**53332 Bornheim**  
**Tel.: 02222 / 997 99 97**  
**Fax: 02222 / 997 99 99**

[www.hubertus-apotheke-bornheim.de](http://www.hubertus-apotheke-bornheim.de)

ke zusammen. „Für uns ist unsere Arbeit nicht einfach ein Beruf, sondern es ist mehr. Wir machen das aus Berufung“, umschreibt Michael Peters den Impetus seines Teams.

Ein maßgeblicher Schwerpunkt der St. Hubertus-Apotheke liegt auf der Versorgung chronisch erkrankter und onkologischer Patienten. Sie werden unter der Berücksichtigung der Diagnose-Daten ausführlich und fachkundig beraten, welche unterstützenden Maßnahmen beispielsweise durch Vitamine, Spurenelemente, Aminosäuren und Mineralstoffen möglich und sinnvoll sind. Um hier noch mehr Kompetenz zu erlangen, hat Michael Peters sich zum Mikronährstoff-Therapeuten ausbilden lassen. Überhaupt legt der Apotheker großen Wert auf eine kontinuierliche und fachgerechte Fortbildung aller Teammitglieder. Wenn ein Patient es wünscht, kann er sich in die Patientendatenbank eintragen lassen. „Das

ist ein wichtiger Schritt zur Optimierung einer sicheren Arzneimittelversorgung. Kontraindikationen und Unverträglichkeiten können so vermieden werden“, weiß Michael Peters. Erleichterungen für die Kunden bringen der Nachhause-Lieferdienst sowie eine Smartphone-App, die eine Vorbestellung ermöglicht, so dass der Patient dann die in der Apotheke bereits erfolgte Zusammenstellung nur noch abholen muss. Der Ur-Bornheimer Michael Peters ist darüber hinaus seit 2015 auch Inhaber der St. Hubertus-Apotheke in Remagen. „An beiden Standorten werden meine Teams und ich weiterhin alles dafür tun, im Interesse unserer Kunden und der Patienten eine sich ständig weiter verbessernde Medikamenten- und Gesundheitsversorgung zu garantieren“, verspricht Apotheker Michael Peters. „Schließlich sind Gesundheit und Wohlergehen das wichtigste Gut, das wir Menschen haben.“ (WDK)

**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

Gewerbeverein Bornheim e.V.

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

Anzeige

## Mit dem TUI ReiseCenter Bornheim rund um die Welt

Christina Berger hat das Reisebüro an der Königstraße übernommen - Persönliche Betreuung ist das A und O für glückliche Reisekunden

**Bornheim-Ort.** „Tourismus ist mein Leben. Ich kann mir keinen anderen Beruf vorstellen, in dem ich langfristig zu 100 Prozent glücklich und zufrieden sein würde.“ Christina Berger lebt ihren Traum, denn sie hat zum 1. Juni diesen Jahres das TUI ReiseCenter Bornheim an der Königstraße 45 übernommen. Was sie und ihre Mitarbeiter alles im internationalen Tourismusgeschäft zu bieten haben, darüber wollen sie frühere und zukünftige Kunden durch konkrete Leistung überzeugen. Und dazu öffnen sie beim Gewerbe fest nicht nur ihre Geschäftsräume, sondern sie werden auch draußen mitten im Geschehen mit einem Informations- und Aktionsstand vertreten sein.

„Mein Anliegen ist, meinen Kunden eine Freude zu machen, indem ich ihnen eine schöne und interessante Reise vermittele, an die sie sich noch Jahre später gern erinnern“, umreißt Christina Berger ihre Mission. „Um das bestmöglich machen zu können, fliege ich selbst immer wieder zu den angesagten Reisezielen in der ganzen Welt. Diese persönlichen Eindrücke und Erlebnisse ermöglichen eine ganz andere Be-

ratungsqualität als wenn ich nur Katalog- und Internetinformationen vermittele.“ Für die dynamische 28-jährige Unternehmerin steht die persönliche Betreuung jedes einzelnen Kunden deshalb ganz oben auf ihrer Prioritätenliste. „Jeder, der zu uns kommt, soll sich gut beraten und aufgehoben fühlen, egal ob er eine Weltreise oder nur ein verlängertes Wochenende in Deutschland buchen möchte.“ Der dazugehörige Service umschließt natürlich auch die konkrete Unterstützung bei auftretenden Problemen von der Abfahrt bis zur Wiederkehr. „Uns kann jeder Kunde bei wichtigen Problemen direkt anrufen und wir helfen sofort im Rahmen unserer Möglichkeiten. Das ist ein Service, der für einen entspannten und sorgenfreien Urlaub unerlässlich ist und den Internetportale in der Regel nicht bieten.“ Neben der Möglichkeit, das TUI ReiseCenter per Mail (bornheim1@tui-reisecenter.de) zu erreichen, ist es auch telefonisch oder per WhatsApp unter der Rufnummer +49 (0) 2222-929000 möglich. Christina Berger hat als Franchise-Nehmerin nicht nur die Räumlichkeiten des früheren TUI ReiseCenter, das vorher rund 30 Jahre Bornheims Bürger ein zuverlässi-

ger Partner in allen Reisean gelegenheiten war, übernommen, sondern auch die erfahrenen Reiseprofis. Auch wenn derzeit noch einige Modernisierungsmaßnahmen erfolgen, so geht der Beratungs-, Verkaufs- und Buchungs betrieb reibungslos und in vollem Umfang weiter. Ende Septem-

ber soll dann alles in neuem Glanz erstrahlen. Christina Berger: „Jeder Reisende, egal ob er urlaubs mäßig oder geschäftlich unterwegs ist, kann sich darauf verlassen, dass wir ihn optimal beraten und seine Wünsche in die Tat umsetzen. Rei-



**Auf die Plätze, fertig, Urlaub! - Reiseexpertin Christina Berger und ihr Team tun alles dafür, dass ihre Kunden die schönsten Tage im Jahr entspannt genießen können. (Foto: WDK)**

seplanung und -vermittlung ist für uns mehr als ein Business. Es ist für uns eine Herzenssache, Menschen glücklich zu machen. Das ist mehr als ein Versprechen. Es ist in unserem TUI ReiseCenter gelebte Wirklichkeit.“ (WDK)

### TUI ReiseCenter Bornheim

Königstraße 45, 53332 Bornheim

Telefon + WhatsApp: +49 (0) 2222 - 929000

E-Mail: bornheim1@tui-reisecenter.de

Internet: [www.tui-reisecenter.de/bornheim1](http://www.tui-reisecenter.de/bornheim1)

## Die Großkirmes bietet für jeden etwas

In diesem Jahr findet die Bornheimer Großkirmes von Freitag, den 2. September, bis Dienstag, den

6. September nach zweijähriger Corona-Pause wieder auf dem Peter-Fryns-Platz statt. Sie ist an allen Tagen von 11 bis 22 Uhr geöffnet. Spaß und Spannung erwartet die kleinen Besucher bei Belustigungen wie Kinderkarussell, Entenangeln und Kindertwister. Darüber hinaus können Kirmesgänger am „Greifer“ sowie an der Schieß- und Losbude ihr Glück versuchen. Ferner



**Kirmes-Atmosphäre verzaubert nicht nur die Kleinen, sondern hier finden auch die Großen jede Menge attraktive Zerstreuung. (Foto: WDK)**

locken Süß- und Spielwarenangebote. Die Erwachsenen können sich zu einem gemütlichen Plausch an den zahlreichen Imbiss- und Getränkeständen treffen. Selbstverständlich sind am Verkaufsoffenen Sonntag, den 4. September, die Geschäfte an der Königsstraße und auf dem Peter-Hausmann-Platz in der Zeit von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Sie laden zu einem Besuch ohne Stress und Hektik ein. Für das leibliche Wohl sorgen Bäckereien und Metzgereien sowie zahlreiche Imbiss- und Getränkestände. Kombiniert damit sind die attraktiven Angebote der 34. Bornheimer Gewer-

beschau. Übrigens: Die Bezeichnungen „Großkirmes“ und „Kleinkirmes“ sagen nichts über die Größe der jeweiligen Veranstaltung oder die Zahl der teilnehmenden Schausteller und Buden aus, sondern sie richten sich nach deren zeitlicher Dauer. Eine Großkirmes wie die Bornheimer findet dieses Jahr an fünf Tagen statt (Freitag bis Dienstag), eine Kleinkirmes in der Regel nur an drei (Samstag bis Montag). Die Großkirmes in Bornheim findet traditionell immer am 1. Sonntag im September statt und die Kleinkirmes zu Ehren des Heiligen Servatius jeweils im Mai. (WDK)



**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

Gewerbeverein Bornheim e.V.

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## Handwerk trifft auf Innovation

**Orthopädie und Schuhhaus Gütelhöfer erweitert seine Geschäftsräume und baut digitale Angebote in einem weiteren Ladenlokal auf der Königstraße aus - Im Mittelpunkt steht stets der Patient**

**Bornheim-Ort.** Seit 2005 führt Jörg Gütelhöfer den gleichnamigen Familienbetrieb mit etwa 30 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen und eröffnet nun als fünfte Geschäftsstelle ein Sanitätshaus auf der Königstraße in Bornheim. Guter Service, kompetente und freundliche Beratung mit Produkten in höchster Qualität ist das Erfolgsrezept, welches das Orthopädie und Schuhhaus Gütelhöfer nun seit über hundert Jahren zu etwas Besonderem macht. „Jetzt ist eine der wichtigsten Aufgaben, die digitale Welt mit diesen Grundsätzen zu verschmelzen. Denn erst der Einsatz einer maßgeschneiderten IT in der Schuhtechnik und Orthopädie ermöglicht eine bestmögliche Versorgung der Patienten“, blickt der Orthopädie-Schuhtechnik-Meister nach vorn. Hinzu kommen ein verbesserter Kundenkontakt und Online-Bestellmöglichkeiten.

**Sportwissenschaftlerin Dr. Charlotte Richter verstärkt Team Gütelhöfer**

Dr. Charlotte Richter wird in den neuen Räumlichkeiten per digitaler Laufanalyse die Ursache vieler Gelenkbeschwerden im Sport ermitteln oder auch Läufers zu ei-

ner besseren Laufökonomie verhelfen.

**Neueste Erkenntnisse der Einlagentechnik**

Beispielsweise können orthopädische handgefertigte Einlagen auf Rezept, Privatrezept oder auch für Selbstzahler jetzt einfach online konfiguriert werden. Dabei helfen unsere erfahrenen Orthopädietechniker gerne auch per Videochat. Natürlich ist auch eine direkte Beratung möglich. Denn der persönliche Patientenkontakt ist in allen Gütelhöfer-Filialen, so auch in der an der Königsstraße in Bornheims Mitte, nach wie vor das Herzstück der Kundenbetreuung.

Benötigte Einlagen stammen aus hauseigener Herstellung, da die Schuhtechnik-Experten nur so die volle Einwirkung auf gezielte Unterstützungsformen und entsprechende Materialauswahl haben können. Mit der hauseigenen Einlagenserie GO wendet Gütelhöfer neueste Erkenntnisse der Einlagentechnik bei jeder Einlage an. Je nach Wunsch des Patienten oder seines Arztes wird der Patient zu dem für ihn richtigen Modell von kompetenten Orthopädie-Schuhtechnikern beraten.

**GoSport-Fuß-Einlagen von Gütelhöfer**

Egal bei welcher Sportart - es werden außergewöhnliche Anforderungen an Körper und Bewegungsapparat gestellt. Um diese bestmöglich zu meistern, sind ge-



**So wird die Ladenfassade des neuen Gütelhöfer Sanitätshauses an der Bornheimer Königstraße aussehen. (Animation: Agentur Fabelhaft)**

sunde Füße und ein optimaler Bewegungsablauf unerlässliche Voraussetzung. Denn gesunde Füße sind die Basis für mehr Spaß und mehr Leistung im Sport. Das von Gütelhöfer angebotene GoSport-Einlagenkonzept bietet eine kompetente und fachliche Analyse, um eventuelle Fehlstellungen zu erkennen und entsprechende Maßnahmen zur Optimierung, zum Beispiel mit individuellen Einlagen, vorzunehmen. So bietet Gütelhöfer für jede Sportart genau die richtige orthopädische Schuheinlage nach Maß.

**Persönliche Schuhberatung**

Bei Gütelhöfer ist eine fachliche Schuhberatung selbstverständlich. An den Standorten Bornheim und Brühl können die Kunden aus vielen ausgesuchten Modellen an

modischen Komfort- und Trekking-schuhen, die überwiegend auch für orthopädische Einlagen geeignet sind, nach ihrem Geschmack auswählen. Bereits bei der Schuhorder achtet das kompetente und freundliche Personal darauf, dass die angebotene Kollektion Mode, Komfort und Funktion vereint. Denn eine gute Passform ist die Grundlage für eine erfolgreiche Schuhberatung.

Es gibt noch viele weitere Top-Angebote, die das Orthopädie und Schuhhaus Gütelhöfer für seine Kunden bereithält. Davon können sich die Besucher auch im Rahmen der Bornheimer Gewerbeschau am 3. und 4. September überzeugen. Weitere Informationen gibt es auch auf der Website [www.guetelhoefers.eu](http://www.guetelhoefers.eu) (WDK)

**Wir erweitern.**

**Du profitierst.**

*Eröffnung unserer neuen Filiale und der Sportorthopädie am verkaufsoffenen Sonntag.*

**04.09.2022**

**Verkaufsoffener Sonntag**

Orthopädie & Schuhhaus Gütelhöfer GmbH & Co. KG  
Königsstraße 66 • Königsstraße 57 • 53332 Bornheim • [www.guetelhoefers.eu](http://www.guetelhoefers.eu)

**Gütelhöfer**

**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

Gewerbeverein Bornheim e.V.

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## „Los Rockos“ - Kultrack aus dem Vorgebirge

Großer Live-Auftritt beim Gewerbefest - Power-Rockband lässt es auf der Showbühne am Alten Kloster richtig krachen

**Bornheim-Ort.** Eine buntgemischt-verrückte Live-Performance als Highlight bietet die Entertainment-Power-Rockband „Los Rockos“ am ersten Abend von „Bornheim Live!“. Am 3. September um 20.45 Uhr lassen es die Kultrack aus Brühl und dem Vorgebirge so richtig krachen. Ein Cover-Programm aus Top-Hits, Chartbreakern und Evergreens der letzten Jahrzehnte, verrockten Ohrwürmern aus dem Kölner Karneval sowie kraftvollen Eigenkompositionen garantieren einen krönenden Abschluss des ersten Tages des diesjährigen Gewerbefestes. Es gibt richtig was auf die Ohren. Egal ob Stadt- oder Oktoberfes-

te, Business-Events, Club-Gigs, Après-Ski-Partys oder ein anderer Veranstaltungstyp, mit ihrer Stimmgewalt und ihrem instrumentalischen Können begeistern die Rocker jedes Mal ihr Publikum aufs Neue.

Eine hohe Bühnenpräsenz und große Publikumsnähe lassen den Funken von den Musikern auf die Zuhörer schnell überspringen. Mit der erneuten Verpflichtung dieser taffen sechs Jungs ist dem Bornheimer Gewerbeverein wieder ein Volltreffer gelungen.

Seit 25 Jahren sind „Los Rockos“ musikalisch unterwegs. Leadsänger Alex Radigk aus Kardorf ist wahrlich kein Unbekannter

in der Musikszene zwischen Köln und Bonn. Seine unzähligen Soloauftritte haben ebenso wie die mit den Los Rockos vielen Veranstaltungen erst den richtigen Kick gegeben. „Natürlich bekloppt, ävver hätzensjood“ - so charakterisiert sich der Sänger und Songwriter selbst, der nach eigenen Angaben zu einem guten Kölsch esstechnisch alles außer Leber, Niere und Herz genießt. Dass er sich auch im Gewerbeverein engagiert und für ihn schon viele Bühnenprogramme arrangiert hat, ist für ihn eine Selbstverständlichkeit. Kurz: Ein toller Musiker, der in seiner Heimat fest verankert ist, auch wenn sein Lieblingsort auf Mallorca liegt.

Mit ihren frechen, leidenschaftlichen und authentischen Auftritten schaffen „Los Rockos“ den Spagat, Jung und Alt gleichermaßen zu begeistern. Wer die Band bisher noch nicht auf dem Schirm hatte: Beim Ge-



Der Kardorfer Alex Radigk, Frontmann der „Los Rockos“, heizte 2019 bei der letzten Bornheimer Gewerbeschau vor Corona dem Publikum mächtig ein. (Foto: WDK)

werbefest ist eine tolle und zudem noch eintrittsfreie Gelegenheit gegeben, sie live zu erleben. Wer sie bereits kennt, wird sich die Möglichkeit nicht entgehen lassen, großes Musik-Entertainment erneut zu genießen. „Los Rockos“ - das ist mehr als ein Versprechen. Das ist einfach Spitze. (WDK)



Roman Götsch, Norbert Rütth, Alex Radigk, Jörg Kapelan, Rüdiger Blindert und Thomas Rütth (v.l.) werden als „Los Rockos“ erneut „Bornheim Live!“ rocken.

## Bornheim Live! - Kurzübersicht

### 34. Bornheimer Gewerbeschau

**Wann:** 3. + 4. September

**Wo:** Königstraße + Peter-Hausmann-Platz, 53332 Bornheim

**Was:**

- Traditionelle Gewerbeschau
- Automeile
- Getränke- und Imbissstände

• Bühnenprogramm

**3. September** (Samstag, 16 bis 22 Uhr):

**Bühnenprogramm** (Show-Bühne am Kloster Maria-Hilf, untere Königstraße)

17.30 Uhr: **Big Maggas**

18.30 Uhr: **Jot Drup**

# PREMIUM E-BIKES

## PREMIUM FAHRRÄDER

**HAIBIKE + WINORA noch vieles möglich**

**nur SONNTAG Sonderpreise für ausgewählte E-BIKES**

**Für jeden das richtige E-Bike**

**....auch Sie werden begeistert sein!**

**IHR FAHRRADHAUS**

**LUFT**

53332 Bornheim · Königstraße 81a

Tel. 0 22 22/33 04

Qualität · Service · Auswahl · Preis · Fachkompetenz

[www.fahrradhaus-luft.de](http://www.fahrradhaus-luft.de)



SAMSTAG

3.9.

/AB 16<sup>00</sup>

FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK

FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS

Gewerbeverein  
Bornheim e.V.

BORNHEIM live!

BORNHEIM ZENTRUM

SONNTAG

4.9.

/AB 11<sup>00</sup>

VERKAUFSOFFEN

AUTOAUSSTELLUNG

FOODTRUCKS

FAHRGESCHÄFTE

19.45 Uhr: **Tacheles**  
 20.45 Uhr: **Los Rockos**  
**4. September** (Sonntag, 11 bis 20.30 Uhr):  
**Bühnenprogramm** (Show-Bühne am Kloster Maria-Hilf, untere Königstraße)  
 14.30 Uhr: **Offizielle Eröffnung** durch den Gewerbevereinsvorsitzenden Jörg Gütelhöfer und Bürgermeister Christoph Becker  
 18.30 Uhr: **Queen May Rock**  
**Parallelveranstaltungen:**  
 • **Verkaufsoffener Sonntag** (4. September, 13 bis 18 Uhr; Geschäfte an der Königstraße +

Peter-Hausmann-Platz)  
 • **Bornheimer Großkirmes** (2. bis 6. September, jeweils 11-21 Uhr, Peter-Fryns-Platz) (WDK)



Der Auftritt von „Los Rockos“ ist der krönende Abschluss am Samstagabend. Foto: WDK

Gewerbeverein  
Bornheim e.V.

WWW.GEWERBEVEREIN-BORNHEIM.DE

BORNHEIM live!

GEWERBESCHAU MIT AUTOMEILE

SAMSTAG

3.9.

/AB 16<sup>00</sup>

FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK

FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS

LIVEACTS:

Los Rockos

TACHELES

JOT DROP

BIG MARRAS

SONNTAG

4.9.

/AB 11<sup>00</sup>

VERKAUFSOFFEN

AUTOAUSSTELLUNG

FOODTRUCKS

FAHRGESCHÄFTE

LIVEACT:

QUEEN MAY ROCK

BORNHEIM ZENTRUM

## Regional statt mir egal

Die Energie der Zukunft ist regional. Wir gestalten mit euch gemeinsam die Energiewende vor Ort. Mit individuellen Lösungen für eure Versorgung mit Wärme und Strom. Mit nachhaltiger Erzeugung vor Ort - bei euch auf dem Dach oder mit unseren Wind- und Solarparks. Für Klimaschutz und eine unabhängige, sichere Versorgung mit Energie.

[www.e-regio.de](http://www.e-regio.de)



e-regio

**SAMSTAG**

**3.9.**

**/AB 16<sup>00</sup>**

**FOODTRUCKS FÜR JEDEN GESCHMACK**

**FAHRGESCHÄFTE & KIRMESSPASS**

**G**ewerbeverein Bornheim e.V.

**Bornheim live!**

**BORNHEIM ZENTRUM**

**SONNTAG**

**4.9.**

**/AB 11<sup>00</sup>**

**VERKAUFSOFFEN**

**AUTOAUSSTELLUNG**

**FOODTRUCKS**

**FAHRGESCHÄFTE**

## 70 Jahre Unternehmensgeschichte Nettekoven

**Bornheim-Ort.** Am 1. August 2022 feierte das Immobilienzentrum Nettekoven gleich zwei Jubiläen: Vor 20 Jahren erfolgte der Umzug in das ehemalige Schulgebäude am Peter-Fryns-Platz 1 im Herzen Bornheims und die Unternehmensgeschichte der Familie Nettekoven feierte ihr 70-jähriges Bestehen.

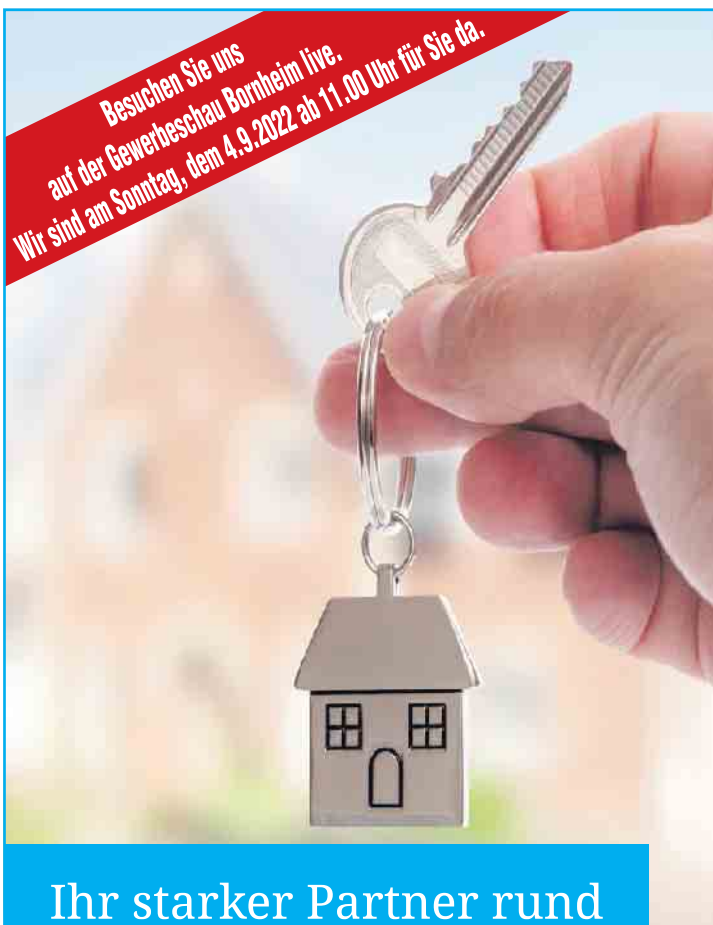
**Immobilien sind ihre Kompetenz**  
„Vertrauensvolle, partnerschaftliche Zusammenarbeit, die sich durch unsere ausgewiesene Expertise und exzellente Kontakte auszeichnet, das sind die Kernpunkte unseres erfolgreichen Wirkens im regionalen Immobilienmarkt“, erläutern unisono Diplom-Kaufmann Werner Nettekoven, Inhaber der Nettekoven Finanzberatung, und seine Frau Sonja Nettekoven, die zusammen mit

Peter Hülsbeck die Waro Hausverwaltung leitet. „Egal ob es sich um Verkauf oder Vermietung handelt oder um die Verwaltung von Wohneinheiten: Professionalität, Aufrichtigkeit und Vertrauen sind unser Kapital für erfolgreiche Marktpräsenz.“ Das geschäftstüchtige Unternehmerehepaar steht damit seit nun 25 Jahren in einer Familientradition, die die Eltern Franz und Margarete Nettekoven 1952 mit dem Aufbau der Bornheimer Geschäftsstelle der Provinzial Versicherung begründeten und die noch viele Jahre durch die Brüder Peter und Rudi Nettekoven fortgeführt und um das Immobiliengeschäft erweitert wurde. „Vertrauen schaffen durch Kompetenz und Integrität - das ist unser Motto im geschäftlichen wie privaten Bereich“, erläutern

Sonja und Werner Nettekoven. „Dieses Erfolgsgeheimnis werden wir zusammen mit unserem eingespielten Team, bei dem wir uns für die langjährige vertrauensvolle Unterstützung und Treue auch an dieser Stelle sehr herzlich bedanken möchten, auch weiterhin pflegen und unsere ebenfalls langjährige Kundschaft weiter bestmöglich mit unseren Dienstleistungen und Informationen versorgen. Besonders freut uns und macht uns stolz, dass unser erster Hausverwaltungskunde seit dem Jahr 1988 bis heute zu unseren treuen und zufriedenen Kunden zählt.“ (WDK)



**Das erfolgreiche Unternehmerehepaar Sonja und Werner Nettekoven - hier mit Kompagnon Peter Hülsbeck (l.) - hat seine Geschäftsräume in der alten Schule am Peter-Fryns-Platz.**




**Ihr starker Partner rund um Ihre Immobilie**

- Verkauf Ihrer Immobilie
- Vermietung Ihrer Immobilie
- Wertermittlung / Markteinschätzung
- Beratung zum Energieausweis
- Bonitätsprüfung von potenziellen Interessenten
- Zielgruppenorientierte Online-Vermarktung
- Objektbewerbung auf den wichtigsten Immobilienportalen sowie auf der eigenen Homepage
- Professionelle Erstellung von Objektexposés
- Hauseigenes Immobilienmagazin „Immonews“
- Hausverwaltung

**IMMOBILIENZENTRUM  
NETTEKOVEN BORNHEIM**  
[WWW.IMMOZENTRUM-BORNHEIM.DE](http://WWW.IMMOZENTRUM-BORNHEIM.DE)

**Die Immobilienmakler  
im Vorgebirge**

 Peter-Fryns-Platz 1, Bornheim

 02222 - 94 02 10

 [immozentrum-bornheim.de](http://immozentrum-bornheim.de)



# Umschalten auf Sommer

## Mit sonnigen Angeboten



Sofort  
verfügbar



### Der Tiguan\*

\* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 10,2–5,4 / außerorts 7,0–3,8 / kombiniert 8,1–4,5;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 186–119

#### Tiguan Elegance 2.0 TDI SCR 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,4 / außerorts 4,0 / kombiniert 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 119

**Ausstattung:** Rückfahrkamera „Rear View“, Fahrerassistentpaket „Plus“, Panorama-Ausstell-/Schiebedach mit Panoramadach hinten, zusätzlich Winterräder „Montana“, Leichtmetallräder, Winterpaket mit beheizbaren äußeren Rücksitzen, IQ.LIGHT LED-Matrix-Scheinwerfer, Navigationssystem „Discover Media“ inkl. „Streaming & Internet“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit induktiver Ladefunktion u. v. m.

**Geschäftsfahrzeug Leasingrate monatlich:**  
Leasingsonderzahlung:

**349,00 €<sup>1</sup>**  
990,00 €

**Laufzeit:**  
Jährliche Fahrleistung:

**36 Monate**  
15.000 km

Fahrzeugaufbauten zeigen Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.09.2022. Stand 07/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Ihre Volkswagen Partner

**AUTO**  
**THOMAS**  
**FIRMENGROUPE**

#### Heinrich Thomas GmbH & Co. KG

Königswinterer Straße 444, 53227 Bonn  
Tel. 0228 4491-140, vw-bonn@auto-thomas.de

#### Auto Thomas AG & Co. KG

Frankfurter Straße 137, 53773 Hennef  
Tel. 02242 8896-0, vw-hennef@auto-thomas.de

#### Auto Thomas GmbH

Donnerbachweg 3, 53332 Bornheim  
Tel. 02227 9098-0, vw-bornheim@auto-thomas.de

#### Auto Thomas GmbH

August-Lepper-Straße 1–12, 53604 Bad Honnef Tel.  
02224 9420-0, vw-badhonnef@auto-thomas.de

## Ukrainische Künstlerinnen und Künstler stellen im Rathaus aus

Die Stadt Bornheim lädt zu einer ganz besonderen Ausstellung ein: Etwa 20 Künstlerinnen und Künstler aus der Ukraine stellen ihre Werke von Dienstag, 30. August, bis Freitag, 9. September, in der Bürgerhalle des Bornheimer Rathauses aus. Dabei handelt es sich ausschließlich um Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die in Bornheim Zuflucht vor dem Ukraine-Krieg gesucht und gefunden haben. Die Vernissage ist öffentlich und findet am Montag, 29. August, um 17 Uhr in der Bürgerhalle, Rathausstraße 2, statt. Die Eröffnungsrede wird

Bürgermeister Christoph Becker halten.

Die ausgestellten Arbeiten sind das Ergebnis eines Kreativkurses unter der Schirmherrschaft des Katholischen Bildungswerks Bonn/Rhein-Sieg, der im Bürgerhaus Kardorf angeboten wurde. Den Kurs ermöglicht, hat vor allem die in Bornheim sitzende gemeinnützige Gesellschaft Futur II GmbH, die die benötigten Malutensilien finanziert hat. Unter der Leitung von Maria-Luise Streng, die 35 Jahre für das Erzbistum Köln tätig war und seit ihrer Pensionierung

ehrenamtlich aktiv ist, haben die Geflüchteten in den Monaten Juli/August Acrylmaltechniken mit Ballon, Kordel und Fließtechnik gelernt. Entstanden sind sehenswerte Bilder, die etwa durch den kreativen Einsatz von Farben und Formen beeindrucken. Darüber hinaus wurden aus Pappmaché lebensgroße Nana-Figuren nach dem Vorbild von Niki de Saint Phalle gefertigt. Auch davon wird die ein oder andere im Rathaus zu sehen sein.

„Es freut mich sehr, dass so viele wirklich bemerkenswerte Werke entstanden sind. Darüber hinaus



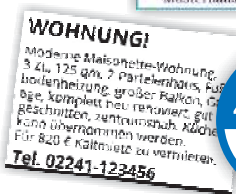
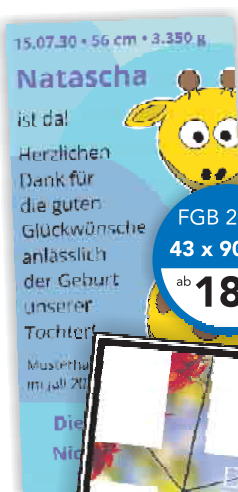
zeigt die Aktion, wie integrativ Kunst wirken kann. Ich danke den Unterstützer:innen und Sponsoren, dass sie diesen Kurs ermöglicht haben“, kommentiert Bürgermeister Christoph Becker das Projekt. Die Ausstellung im Rathaus wird die einzige Möglichkeit sein, die Kunstwerke in dieser Zusammenstellung zu sehen. Denn viele der Künstlerinnen und Künstler haben angekündigt, die Bilder in ihre Heimat schicken zu wollen.



# Familien

RAUTENBERG  
MEDIA

## ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



# Pure Anziehungskraft

## Unsere Sommerdeals

Sofort  
verfügbar



### Der T-Cross\*

\* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,5–4,7 / außerorts 4,6–3,6 / kombiniert 5,2–4,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 118–107

#### T-Cross ACTIVE 1.0 TSI OPF 81 kW (110 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,1 / außerorts 4,3 / kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 114

**Ausstattung:** automatische Distanzregelung ACC bis 210 km/h, Notbremsassistent „Front Assist“, Navigationssystem „Discover Media“ inkl. „Streaming & Internet“, LED-Scheinwerfer, abnehmbare Anhängervorrichtung, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Einparkhilfe (Warnsignale im Front- und Heckbereich) u. v. m.

Leasingsonderzahlung:  
Laufzeit:

3.995,00 €  
48 Monate

Jährliche Fahrleistung:  
**48 mtl. Leasingraten à**

10.000 km  
**239,00 €<sup>1</sup>**

Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.09.2022. Stand 07/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihre Volkswagen Partner

**AUTO  
THOMAS**  
FIRMENGRUPPE

**Heinrich Thomas GmbH & Co. KG**  
Königswinterer Straße 444, 53227 Bonn  
Tel. 0228 4491-140, vw-bonn@auto-thomas.de

**Auto Thomas AG & Co. KG**  
Frankfurter Straße 137, 53773 Hennef  
Tel. 02242 8896-0, vw-hennef@auto-thomas.de

**Auto Thomas GmbH**  
Donnerbachweg 3, 53332 Bornheim  
Tel. 02227 9098-0, vw-bornheim@auto-thomas.de

**Auto Thomas GmbH**  
August-Lepper-Straße 1–12, 53604 Bad Honnef Tel.  
02224 9420-0, vw-badhonnef@auto-thomas.de



## Faszinierende Schönheiten: Edelsteine in der ArsMineralis in Losheim/Eifel

Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine,



ne, die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgegraben, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt. Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel. Wir führen ein sehr breites Sortiment.

Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, bis hin zu seltenen Steinen wie dem „K2“.

Blieben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravaganz in Violett. Seit vielen tausend Jahren ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen

und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinenwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural.

Der Name des Steins stammt aus dem Griechischen und be-

deutet übersetzt „dem Rausche entgegenwirkend“.

Der Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Süchte eingesetzt.



## Edelsteine Schätze der Erde



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 19.08. bis 30.08.2022,  
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



**Melitta  
Auslese**

500 gr.  
vac.

**3,69**  
€



**Tchibo  
Feine Milde**  
Vorteilspack  
1 Kilo vac.

**8,99**  
€



**Käfer  
Kaffee  
2 Sorten**

1 Kilo  
Bohnen

**6,29**  
€



**Minges  
Café Crème  
Schümli**

1 Kilo  
Bohnen

**6,89**  
€

**Ardenner  
Cultur  
Boulevard**

**ArsKRIPPANA**

**ArsFIGURA**

**ArsTECNICA**

**ArsMINERALIS**

Direkt an der  
deutsch-belgischen Grenze,  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



Zudem werden ihm reinigende, inspirierende und Erkenntnis bringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen.

Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilstein für diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen.

(Textauszüge/Quelle: Wikipedia)

Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geldbeutel und jeden Anlass. Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel.



Adresse für das Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.

Übrigens, kleiner Tipp: Direkt nebenan befindet sich das Kaffee-paradies im Delhaize, ein riesiges Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen.

ren Kuchen.

ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag. Siehe auch die Facebook-Seiten: Ardenner Cultur Boulevard und ArsMineralis.

Weitere Infos: [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net)



WAS WANN WO

## Termine von Bürgermeister Christoph Becker & seinen Stellvertretern im Stadtgebiet vom 20. bis 21.08.2022

**Samstag, 20. August**  
14 Uhr -  
Jubiläum 22 Jahre

Kindertagesstätte Wolfsburg /  
Bornheim-Sechtem,  
Wolfgangasse 38 b

**Sonntag, 21. August**  
14 Uhr - Gemeindefest der ev.  
Kirchengemeinde Hersel anl.

25. Geburtstag der ARCHE /  
Sechtem, Graue-Burg-Straße 38,  
ev. Arche Sechtem

**FRANK**  
*Reisen*

(0 22 44)  
**Telefon**  
**5128**  
Aus Königswinter  
Thomasberg

**Die Fahrt findet im  
modernen Reisebus statt.**

### MEHRTAGESFAHRT



#### **KÄRNTEN VOM FEINSTEN** 8 Tage Kärnten vom Feinsten

Haustürservice, „Hotel Ossiacher See, \*\*\*\*, 7 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet, 7 x Abendessen im Hotel, 1 x Schifffahrt Am Millstätter See, 1 x Kaffee und Kuchen im Schloss Porcia, 1 x Führung durch den Obstgarten, 1 x Führung durch den Weingarten, 1 x Fahrt mit Kleinbussen zum Himmelbauer, 1 x Nationalparkjause, 5 x Tagesreiseleitung

**26.09. - 03.10.2022**

**Preis p.P. DZ: 849,00 €**

**Preis p.P. EZ: 970,00 €**

**Weitere Infos: [frank.reisen@t-online.de](mailto:frank.reisen@t-online.de) und [www.frankreisen.de](http://www.frankreisen.de)**

Programmänderung vorbehalten.



## Vorurteile machen krank

### Neue Studie belegt die gesundheitlichen Folgen von Diskriminierungserfahrungen

Ob man als Kind nicht mitspielen darf oder die Kollegen ohne einen in die Mittagspause gehen: Die Erfahrung, sich ausgeschlossen zu fühlen, hat fast jeder schon einmal gemacht. Ein Gefühl, das verunsichert und am Selbstbewusstsein nagt. In den vergangenen Jahren hat das Thema der gesellschaftlichen Ausgrenzung jedoch eine neue Dimension erreicht: Mehr als jeder zweite Mensch in Deutschland sieht sich heute von Vorurteilen und Diskriminierung betroffen. Wie massiv die gesundheitlichen Folgen sein können, hat jetzt eine repräsentative Grundlagenstudie der IKK classic in Zusammenarbeit mit dem Rheingold Institut aus Köln ermittelt.

#### Burn-out, Migräne, Essstörungen

Wer bewusst oder unbewusst Vorurteile oder Diskriminierung erlebt, leidet häufiger unter bestimmten Erkrankungen, hat die IKK classic-Studie analysiert. So tritt das Burn-out-Syndrom bei Betroffenen fast dreieinhalb Mal häufiger auf, Migräne rund dreimal öfter. Auch das Risiko für Schlafstörungen und Magen-Darm-Erkrankungen steigt auf mehr als das Doppelte. „Diskriminierung ist ein großes Problem - ein gesellschaftliches und ein medizinisches“, bestätigt Frank Hippler, Vorstandsvorsitzender der IKK classic. Aus psychologischer Sicht sind Vorurteile jedoch ein natürliches Phänomen. Jeder Mensch sortiert seine Umwelt unbewusst in bestimmte



**Vorurteile und Diskriminierung sind ein gesellschaftliches und ein medizinisches Problem: In Deutschland sieht sich mehr als jeder Zweite davon betroffen. Foto: djd/IKK classic/Getty Images/Thomas Stockhausen**

Kategorien. „Wir brauchen Studienautor Stephan Urlings. Schubladen, um im Alltag Allerdings müsse der eigene zurechtzukommen“, erläutert Umgang mit Vorurteilen stets neu

**KLAPP**  
COSMETICS

JETZT ZUM AKTIONSPREIS € 98,-

**NEU!**

## AQUA DERM+

SANFTE WASSERKRAFT & SCHONENDES VAKUUM

Das neue und innovative **4 Step-Verfahren** kombiniert Tiefenreinigung, Hautabtragung, intensive Hydratation und Einschleusung von speziell abgestimmten Wirkstoffen in nur einer Behandlung.

**COSMETIC-INSTITUT BIRGIT BREUCH** INH. BIRGIT RULAND

www.cosmetic-bb.com info@cosmetic-bb.de

**(0228) 74 64 80**

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

## Gut zu Fuß podologische Praxis

### Zeh und Wagner GbR

mit Kassenzulassung

Gut zu Fuß

Brunnenallee 24, Bornheim-Roisdorf

Telefonische Terminvereinbarung

Tel.: 02222-9959391 Mobil: 0172-1552734

... unser Service für Bornheim ...

In der Vorwahlregion (0 22 22) erreichen Sie uns **merkbar** einfach unter:

## 0800 PODOLOGE

Anruf gebührenfrei 7 6 3 6 5 6 4 3



reflektiert werden. Unter [www.vorurteile-machen-krank.de](http://www.vorurteile-machen-krank.de) finden Interessierte mehr zum Thema, darunter auch die Studie.

## Respekt und Wertschätzung neu lernen

Obwohl die meisten Menschen sich der Existenz von Vorurteilen bewusst sind, geben nur 38 Prozent der Befragten an, selbst welche zu haben. Dieses Missverhältnis zeigt deutlich, wie wichtig Aufklärung auf diesem Gebiet ist. Aber wie gelingt es, dem Schubladendenken zu entkommen?

- Selbstkritisch sein: Wer sich die eigenen Denkmuster bewusst macht, hat bereits den ersten Schritt getan, um daraus

kein diskriminierendes Verhalten entstehen zu lassen.

- Kontakt aufnehmen: Die Studie zeigt auch, dass der „direkte Draht“ zu anderen Menschen ein sehr hilfreiches Mittel ist, um Vorurteile abzubauen. Als grobe Regel gilt: Mindestens fünf Kontakte sind nötig, um einzelne Personen nicht (mehr) als Ausnahme zu sehen.
- Wachsam bleiben: Läuft im Team alles fair? Zeichnet sich im persönlichen Umfeld ein Fall von Ausgrenzung ab? Je eher das thematisiert wird, desto geringer ist das Risiko, dass daraus belastende Konflikte entstehen. (djd)



Diskriminierung macht einsam - und krank. Das belegt eine aktuelle Studie. Foto: djd/IKK classic/Getty Images/ByeByeTokyo

Anzeige

## Junges Talent bei „Trend&Style“

Alina Krebs ist „Master of Illuminage“

**Alfter/Oedekoven.** Eine Auszubildende, die bereits Meisterin ist? Das dürfte selten sein, im Friseursalon „Trend&Style“ gibt es sie. Alina Krebs, die Tochter von Friseurmeister Imad Rahi, hat vor einem Jahr die

Ausbildung im elterlichen Betrieb angefangen. Schnell erwies sie sich als echtes Talent. Jetzt stellte sie sich schon einer großen fachlichen Herausforderung: zusammen mit Mutter Sandra absolvierte sie eine anspruchsvolle

Weiterbildung Im Wella-Studio Düsseldorf. Unter Anleitung des Farbexperten Matthias Scharf lernte sie den neuesten Trend in Sachen Haarcoloration „Illuminage“. Vier Tage lang eignete sie sich eine Menge Fachwissen an und übte intensiv die Umsetzung in die Praxis. Nach erfolgreichem Abschluss darf die 18-jährige sich nun „Master of Illuminage“ nennen. Doch was ist das Besondere an dieser innovativen Technik? „Illuminage verhilft zu einer leuchtenden und gleichzeitig absolut natürlich wirkenden Haarfarbe, die ohne Ansatz herauswächst. Sie ermöglicht weiche Farbverläufe mit nahtlosen Übergängen und eignet sich für alle, die sich einen maßgeschneiderten, ultra-natürlichen Look wünschen“, erklärt die junge Expertin.

Alina setzt mit dieser Qualifikation den familiären Erfolgskurs fort. Vater Imad gehört als Landesmeister NRW zu den Top-Friseuren,

ebenso wie Mutter Sandra, die sich durch viele Weiterbildungen ebenso zu einer Top-Expertin entwickelt hat. Auch ihr Bruder David hat seine Ausbildung im elterlichen Betrieb absolviert und schon früh -teilweise gemeinsam mit seinen Eltern- zahlreiche Meisterschaften bestritten, und das sehr erfolgreich. „Wir sind sehr stolz und freuen uns sehr, dass unsere Tochter Alina schon zu Beginn ihrer Ausbildung so tolle Ergebnisse vorweisen kann“ sagt Imad Rahi. „Und natürlich sind wir sehr glücklich, dass unsere beiden Kinder die Leidenschaft für unseren Beruf teilen und fortführen. Wir sind aber genauso dankbar für unsere langjährigen qualifizierten und motivierte Mitarbeiterinnen, die unser Team ergänzen und fast schon als Familienmitglieder bezeichnet werden können.“

CSH



Junge Farbexpertin mit Diplom: Alina Krebs (Mitte) mit Mutter Sandra (2.v.l.)

## HAARSTUDIO Trend & Style

Friseurmeister Imad Rahi

Am Rathaus 13b  
53347 Alfter Oedekoven  
Tel.: 02 28 / 2 43 36 86

[www.haarstudio-trend-style.de](http://www.haarstudio-trend-style.de)

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 8.00-14.00 Uhr



## Aus der Arbeit der Parteien CDU

## CDU einzige Fraktion mit Anträgen zum Regionalplan

In der Sondersitzung des Stadtentwicklungsausschusses zum Regionalplan am 10.08.2022 wurden ausschließlich Anträge der CDU-Fraktion behandelt. Der Grund dafür ist einfach: alle anderen Fraktionen haben keine Anträge vorgelegt.

Die grundsätzlichen Planungen zu den zukünftigen Siedlungs-, Gewerbe- und Mischgebieten sowie den Schutzbereichen wurden bereits am 14.06.2022 im Stadtentwicklungsausschuss beschlossen.

Die Sondersitzung war dafür vorgesehen, weitergehende Ergänzungen vorzunehmen und diese in die offizielle Stellungnahme der Stadt Bornheim aufzunehmen.

Der Regionalplan legt die raumplanerischen Grundlagen auch für Bornheim für die kommenden **zwei Jahrzehnte** fest. Daher war und ist es der CDU-Fraktion wichtig, sich aktiv einzubringen. „Aus allen Parteien kommen regelmäßig Wünsche und Vorschläge für z.B. Radwege, den Ausbau des ÖPNV oder zur Flächenversiegelung. Dazu braucht es aber die raumplanerischen Grundlagen im Regionalplan“, fasst Rüdiger Prinz, planungspolitischer Sprecher der CDU-Fraktion, die Ergebnisse zusammen.

Die Anträge der CDU-Fraktion umfassen die Aufnahme der Umgehungsstraße für den Bahnhof in Hersel, den

Lückenschluss des Radweges entlang der L300 zwischen Hersel und Urfeld sowie zwischen Bonn und Hersel, die Radwegeverbindung zwischen den Rheinorten und den Vorgebirgsorten entlang der Bornheimer Straße und des Uedorfer Weg. Besonders erwähnenswert sind zum einen die Verlängerung der Stadtbahn von Bonn-Auerberg nach Hersel und zum anderen die Schaffung einer Bahnverbindung von Bonn über Wesseling bis hin zum Flughafen, ohne dass es dafür eines Umstiegs benötigt. In Hersel liegen bereits zwei Gleisenden, so dass eine Verlängerung von Bonn-Auerberg bspw. im Rahmen des Baugebietes Hersel 09 vergleichsweise leicht zu

realisieren wäre. Das geplante Stadtbahnprojekt mit Rheinquerung in Höhe Godorf, unabhängig von der immer wieder in Rede stehenden Rheinspange, eignet sich gut für eine direkte Stadtbahnanbindung an den Flughafen.

„Gerade wegen der gesamtplanerischen Bedeutung des Regionalplans und dessen beachtlicher Dauer ist es uns wichtig, dass wir uns aktiv mit den Planungen und Fragestellungen beschäftigen. Sobald der Regionalplan beschlossen ist, wird es schwierig bis teilweise unmöglich, Änderungen vorzunehmen“ so Prinz abschließend.

Sascha Mauel

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

## Aus der Arbeit der Parteien SPD

## SPD: Haushalt des Kreises besorgniserregend

Mehrkosten von 3,8 Mio. Euro für Bornheim stehen im Raum

„Die Eckdaten für den Doppelhaushalt 2023/2024 des Rhein-Sieg-Kreises sind besorgniserregend“, kommentiert der Vorsitzende der SPD-Kreistagsfraktion Rhein-Sieg, Denis Waldästl. In dem Eckpunktetpapier, das den Bürgermeister:innen übersendet wurde, **kündigt Landrat Sebastian Schuster (CDU) drastisch steigende Belastungen für die 19 kreisangehörigen Städte und Gemeinden an.** Die Allgemeine Kreisumlage soll von 29,50 % in 2022 auf 34,20 % in 2023 steigen. In der Finanzplanung war bisher eine Anhebung auf 32,90 % vorgesehen.

Ebenso steigt die Umlage für den ÖPNV an. Als Ursache nennt die Kreisverwaltung stark gestiegene Kosten u.a. im Bereich der Gebäudeunterhaltung bei der Energie, die allein mit 4,1 Mio. Euro beziffert werden. **Berechnet man die Mehrbelastungen durch die neuen Umlagesätze so entstehen z.B. für die Stadt Bornheim Mehrkosten gegenüber dem Vorjahr in Höhe von 3,8 Mio. Euro.**

Für den Bornheimer SPD-Fraktionsvorsitzenden Wilfried

Hanft wäre eine solche Belastung kaum noch tragbar. **„Notwendige Infrastrukturmaßnahmen wären nicht mehr durchführbar oder würden auf die lange Bank geschoben. Der Kreis würde sich auf Kosten der Kommunen einen schlanken Fuß machen, ohne bisher erkennbare Einsparungen im eigenen Bereich“**, so Hanft.

Der Landrat weist darauf hin, dass man kein „Worst Case Szenario“ gerechnet habe und das vor einer endgültigen Festlegung der Hebesätze die Eckdaten für das Gemeindefinanzierungsgesetz 2023 abzuwarten sind. Genau hier liegt aus Sicht der Sozialdemokraten der Stellhebel. „Die dramatisch steigenden Kosten für Energie sowie die allgemeine Preisentwicklung bringen die Städte und Gemeinden in große Bedrängnis“, stellt Waldästl fest.

**„Insbesondere im kreisangehörigen Raum wird dies zu starken Verwerfungen führen und eine ganze Reihe von Städten und Gemeinden in Haushaltssicherungskonzepten oder Nothaushaltssituationen bringen“**, betont der Sozialdemokrat. Die Städte und Gemeinden können sich dann nur

**mit Steuererhöhungen helfen, um kurzfristig handlungsfähig zu bleiben. „Unser Ziel ist eine weitere Belastung der Bürgerinnen und Bürger zu verhindern“**, so Waldästl.

„Der einfachste Schritt wäre, dass CDU und GRÜNE als Landesregierung die Finanzmittel für das Gemeindefinanzierungsgesetz 2023 so aufstocken, dass die Kreise ihre Umlagesätze stabil halten und somit zusätzliche Belastungen für die Städte und Gemeinden vermeiden können“, betont Waldästl. **„Diese Sofortmaßnahme ist unabhängig**

**von einer Altschuldenlösung notwendig, da die Kommunen sonst vor einem Kollaps stehen“**, erklärt der Sozialdemokrat.

Die SPD im Kreistag schaut natürlich bei der finanziellen Situation des Rhein-Sieg-Kreises nicht nur auf das Land, auch wenn dort die Stellschrauben für 2023 am schnellsten zu stellen sind. Klar ist, dass auch die Kreispolitik ihre Hausaufgaben in den kommenden Wochen machen muss, die zur Konsolidierung des Kreishaushaltes beitragen.

Wilfried Hanft

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD







## Wer bremst, gewinnt

So steigern regenerative Bremssysteme die Reichweite von Elektroautos

Elektrofahrzeuge und Plug-in-Hybridmodelle können keineswegs nur per Ladekabel frische Energie tanken. Auch im laufenden Fahrbetrieb ist es möglich, die Batterie immer wieder nachzuladen und somit die Reichweite des Stromers signifikant zu steigern. Dank regenerativer Bremssysteme in elektrifizierten Fahrzeugen lässt sich bei jedem Bremsen wertvolle Energie zurückgewinnen - automatisch und ohne dass die Person am Steuer etwas dabei beachten müsste.

### Nachhaltig mobil dank Rekuperation

Der Fachmann spricht beim regenerativen Bremsen von Rekuperation. Dabei schaltet der Elektromotor des Hybrid- oder Elektrofahrzeugs automatisch auf den Generatorbetrieb um, sobald die Bremse betätigt wird. Der

Generator dreht sich ähnlich wie der Dynamo eines Fahrrads und erzeugt auf diese Weise elektrische Energie. Sie fließt in die Fahrzeugbatterie und steht beim nächsten Gasgeben direkt wieder zur Verfügung.

Regenerative Bremssysteme verbessern so die Effizienz von elektrifizierten Antrieben, insbesondere beim ständigen Stop-and-go im Stadtverkehr mit häufigen Bremsvorgängen. Sie sind ein wichtiger Beitrag für eine nachhaltige Mobilität. „Mit unseren regenerativen Bremssystemen helfen wir, die Reichweite von Elektroautos zu steigern, den Verbrauch von Hybridfahrzeugen zu senken und gleichzeitig den Kohlendioxid-Ausstoß zu reduzieren“, erläutert Dr. Steffen Berns, Vorsitzender des Bereichsvorstands von Bosch

Chassis Systems Control. „Unsere leistungsfähigen Bremssysteme regeln den Übergang zwischen konventioneller und generatorischer Bremse so feinfühlig und stufenlos, dass der Fahrer davon nichts merkt.“

### Geringerer Verschleiß und weniger Bremsstaub

Die Rekuperation bietet weitere Vorteile: Bei üblichen Bremsvorgängen reicht bereits der Generator aus, um das Fahrzeug zum Stehen zu bringen. Die konventionelle Bremse kommt somit seltener zum Einsatz und verschleißt weniger, sodass Autofahrer bares Geld bei der Wartung sparen. Gleichzeitig können nach Berechnungen von Bosch die Bremsstaubemissionen um bis zu 95 Prozent gesenkt

werden. Regenerative Bremssysteme gibt es für Fahrzeuge mit unterschiedlichen elektrifizierten Antrieben. Dazu zählen reine Elektrofahrzeuge, die ausschließlich mit einem Elektromotor ausgestattet sind, sowie Hybridautos. Neben dem Verbrennungsmotor haben diese zusätzlich einen Elektromotor an Bord. Plug-in-Hybride lassen sich ebenfalls per Ladekabel über das Stromnetz aufladen. Ihre Fahrzeugbatterie ist entsprechend größer dimensioniert als bei konventionellen Hybridfahrzeugen. Sie können in der Regel mindestens 50 Kilometer rein elektrisch fahren. Auch sie profitieren im Fahrbetrieb von der Energierückgewinnung über die Batterie. (djd)



Der Stadtverkehr mit permanentem „Stop-and-go“ bietet geradezu ideale Bedingungen für die Rekuperation von Elektro- und Hybridautos. Foto: djdBosch/Getty Images/Canetti

**35 Jahre in Weilerswist**

## AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

**SUZUKI-Servicepartner seit 1989**

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist  
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de  
www.suzuki-jungbluth.de

**SUZUKI** **DIE WERKSTATT**

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

 **Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

-  KLIMAANLAGENSERVICE
-  VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
-  REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG
-  24-STUNDEN-ANNAHME
-  FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG
-  TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
-  KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

**Ford Schiffmann** · Kölnstraße 333 · 53117 Bonn  
Telefon 0228 55589-0 · Fax 0228 678353 · info@ford-schiffmann.de

## Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

 **Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

Kölstr. 333 · 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
citroen@auto-schiffmann.de

 **CITROËN**

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

**Jetzt Infos anfordern:**

**Telefon 02241 59 69 79 60**

[hausnotruf@drk-rhein-sieg.de](mailto:hausnotruf@drk-rhein-sieg.de)

[www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf](http://www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf)

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 20. August**

**Glocken-Apotheke**

Hauptstr. 234, 53347 Alfter (Witterschlick), 0228/9863660

**Sonntag, 21. August**

**Europa-Apotheke**

Oppelner Str. 128, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662199

**Montag, 22. August**

**Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

**Dienstag, 23. August**

**Walburgis Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

**Mittwoch, 24. August**

**Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

**Donnerstag, 25. August**

**Markus-Apotheke**

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim (Roisdorf), 02222/931440

**Freitag, 26. August**

**Mühlen Apotheke**

Moselstr. 20, 53332 Bornheim (Hersel), 02222/952090

**Samstag, 27. August**

**Apotheke im Münstergarten**

Münstergarten 71, 53332 Bornheim (Sechtem), 02227-9335343

**Sonntag, 28. August**

**Charlotten-Apotheke**

Schlesienstr. 17-19, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662232

**Montag, 29. August**

**Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

**Dienstag, 30. August**

**Donatus-Apotheke**

Königstr. 63, 53332 Bornheim, 02222/2503

**Mittwoch, 31. August**

**Löwen-Apotheke**

Beethovenstr. 10, 53332 Bornheim (Merten), 02227/3725

**Donnerstag, 1. September**

**Kosmos-Apotheke im Rochuscenter**

Rochusstr. 180, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/614399

**Freitag, 2. September**

**Burg Apotheke Sechtem**

Willmuthstr. 21-23, 53332 Bornheim-Sechtem (Sechtem), 02227/923777

**Samstag, 3. September**

**Dahlien-Apotheke**

Dahlienstr. 15, 53332 Bornheim (Waldorf), 02227/911326

**Sonntag, 4. September**

**Antonius Apotheke Bonn**

Am Kettelerplatz 10, 53121 Bonn (Dransdorf), 0228/661344

Angaben ohne Gewähr

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

**POÉTES**

**Kanaltechnik**

[www.poeteskanaltechnik.de](http://www.poeteskanaltechnik.de)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen: 022 51 - 510 67**

**Rheinbach: 022 26 - 91 13 10**

**Notdienst: 0700 - 47 06 47 06**

(zum Ortstarif)

## ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER



**Abflussreinigung | Kanalreinigung  
Dichtheitsprüfung  
Kanalsanierung | Kanalortung  
Kanal-TV**

**0228 – 946 977 00**

[www.akm-abflussreinigung.de](http://www.akm-abflussreinigung.de)

Broichstraße 77  
53227 Bonn

**24Std  
Notdienst**



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**  
**01805 / 98 67 00**

**Kinderärztlicher  
Bereitschaftsdienst**  
**0228 / 24 25 444**

**Krankenhäuser**  
Universitätskliniken,  
Venusberg  
**0228 / 287-0**  
Malteser Krankenhaus  
**0228 / 64 81-0**

**Tierärzte**  
Tierärztliche Klinik  
für Kleintiere Windeck  
**02292 / 50 51**  
Tierärztliche Klinik für Pferde  
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid  
**02206 / 91 04 10**

Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**  
**0800 111 02 22 (kath.)**
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



### 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des



### BESTATTUNGEN Kievernagel

seit 1886

**Familienunternehmen in 5. Generation**

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen
- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

<b>Alfter</b> Knipsgasse 25a	<b>Bornheim</b> Bonner Straße 43	<b>Telefon</b> <b>02222 2331</b>
---------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

[info@bestattungen-kievernagel.de](mailto:info@bestattungen-kievernagel.de) · [www.bestattungen-kievernagel.de](http://www.bestattungen-kievernagel.de)

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
**Stefanie Atan**

**FON** 02644 80191  
**MOBIL** 0171 1 87 69 24  
**E-MAIL** [st.atan@rautenberg.media](mailto:st.atan@rautenberg.media)



## Energieeffizienz

### Fenster sind solare Gewinner

Die Anforderungen an die Energie- und Klimabilanz von Gebäuden werden immer anspruchsvoller. Das gilt insbesondere für die Gebäudehülle. Ein oft unterschätzter Faktor: Die konkreten Vorteile von Fenstern für die Gesamtbilanz des Gebäudes. Nicht erst seit dem Beginn des Ukraine-Kriegs sind Energiesparen und die effiziente Nutzung von Energie ein zentrales Anliegen für Politik, Verbraucher und für die Besitzer von Immobilien. Denn die Energiekosten steigen schon seit längerem. Um diese zu begrenzen, stehen häufig Heizungstausch und Dämmung im Mittelpunkt des Interesses. Was beim Bemühen um klimafreundliches Wohnen und Arbeiten häufig vergessen wird: Moderne Wärmeschutzfenster schaffen beides, das Sonnenlicht zur Raumerwärmung nutzen und möglichst wenig Wärme nach außen entweichen zu lassen. „Moderne Fenster erbringen solare Gewinne, wirken sich also positiv auf die Gesamtenergiebilanz aus“, erklärt der Geschäftsführer des Verbandes Fenster und Fassade (VFF), Frank Lange. Fenster, Fassaden und

Verglasungen nach neuestem Standard seien mittlerweile so gut, dass sie je nach Ausrichtung auch in der Heizperiode energetisch Zugewinne schaffen. „Auf der Ost-, West- und Südseite übertreffen die solaren Gewinne nämlich die Energieverluste“, erläutert Lange. „Das heißt: Die Fenster erwärmen das Gebäude nachhaltig und sind sozusagen ein regenerativer Energieerzeuger.“ **Dreh- und Angelpunkt für eine gute Klimabilanz**

Für die solaren Gewinne moderner Fenster spielen verschiedene Faktoren eine Rolle. Wichtig ist es, auf den Wärmeschutz zu achten, der durch den U-Wert des Fensters ausgedrückt wird und für den Verglasung und Rahmen berücksichtigt werden. „Je geringer der U-Wert ist, desto besser ist das Fenster gedämmt“, erläutert Lange. Staatlich gefördert werden Fenster mit einem U-Wert von maximal 0,95 W/(m²K). Entsprechend gering sind dann die Transmissions- bzw. Wärmeverluste. Sie sind Dreh- und Angelpunkt für eine gute Klimabilanz. Gerade bei der Gebäudesanierung muss auf die

fachgerechte Montage geachtet werden. Wichtig ist es hier im Vorfeld, kritische Wärmebrücken zu erkennen und, wo nötig, entsprechend zu handeln. „Liegt der U-Wert der Außenwand über 1,0 W/(m²K), empfiehlt sich die Dämmung der Leibungen“, rät Lange. Neben der Leibung sind auch weitere bauliche Gegebenheiten zu berücksichtigen, so zum Beispiel Fensterbänke und Rollläden.

### Stromversorgung mit Erneuerbaren möglich

Außer solchen Einflussgrößen an Wand und Fassade, gibt es auch eine Reihe weiterer Stellschrauben, die sich auf die Energieeffizienz auch im Sommer rund ums Fenster auswirken. Große Potenziale zur Verringerung des Energieverbrauchs hat die Gebäudeautomation am Fenster, also ein wirksamer Sonnenschutz und genügend Fensteröffnungen für die Lüftung. Im Sinne von Komfort- und Umweltgewinn bietet es sich zum Beispiel an, die Motoren von Rollläden und Jalousien über Solarstrom (Photovoltaik) mit Energie zu versorgen. Damit wird nicht nur die Mechanik des Fensters optimiert, sondern der Antrieb regenerativ und autonom mit

Strom versorgt. In ähnlicher Weise können auch steuerbare Lüftungen am Fenster und der Sonnenschutz mit Strom aus erneuerbaren Energien betrieben werden. „Für Investitionen in Digitalisierung und Gebäudeautomation am Fenster bietet sich für Verbraucher die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) an“, erklärt Fensterexperte Lange.

### Bundesförderung für effiziente Gebäude erhältlich

Interessant ist die BEG-Förderung von Einzelmaßnahmen. Neben dem Fenstertausch sind das beispielsweise auch Komponenten zur Automation von Verschattung, Lüftung und Beleuchtung. Dabei kommen auch Luftqualitätsensoren, Fensterkontakte, Präsenz- und Beleuchtungssensoren infrage. „Dank des Beitrags solcher digitaler Komponenten kann eine Kombination von guter Dämmung und modernen Fenstern im Zusammenspiel mit gezielter Verschattung und Lüftung sehr große Beiträge zum Energiesparen sowohl im Winter als auch im Sommer und damit auch zum Klimaschutz leisten. Die Investitionen lohnen sich, die Ausführung sollten unbedingt zuverlässige Fachbetriebe übernehmen“, erklärt VFF-Experte Lange. (VFF)



## Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen   Schalungen   Baukrane   Gerüst   Anhänger   Werkzeug   Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

Verkauf und Verleih von Anhängern

### Ketten-Bagger

– von 1 bis 20 to







## Tobias Gregor

TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

MIT SICHERHEIT  
IHR TISCHLER

Birkenweg 9 • 53347 Alfthor  
fon 02 28/3 69 58 03  
[www.tobiasgregor.de](http://www.tobiasgregor.de)



## Gehölze - mit allen Sinnen erleben

Bäume und Sträucher sind Lebensgrundlage für etwa 80 Prozent aller auf dem Land lebenden Wesen. Sie filtern Kohlendioxid aus der Atmosphäre und wandeln es in lebensnotwendigen Sauerstoff um. Dank ihrer Aktivität können wir tief durchatmen und in ihrer Gesellschaft ganz entspannt die Seele baumeln lassen. Gehölze beschenken uns im Verlauf der Jahreszeiten mit einem reichen Farbenspiel und betören unsere Nase vor allem im Frühling mit den unterschiedlichsten Düften. Werden unsere Sinne angesprochen, können wir intensive Momente der Freude erleben. Manchmal lohnt es sich, einfach nur die Augen zu schließen und sich ganz dem Geruchssinn zu überlassen. Ein Gewächs für Menschen, die das Besondere lieben, ist der Chinesische Schneeflockenstrauch. Im Mai und Juni trägt er zart duftende, an Rispen wachsende Blüten. Unverkennbar ist der mild-liebliche Duft der Linde. Nach Zimt und Karamell riecht das

Herbstlaub des Lebkuchenbaums. Besondere Dufterlebnisse erleben wir, wenn es geregnet hat. Das individuelle Aroma der Pflanze vermischt sich dann mit dem würzigen Geruch feuchter Erde. Gewächse mit vielen attraktiven Blüten wie Rhododendron oder Magnolie sprechen unsere Augen besonders stark an. Welche Pflanze sich wo und wann von ihrer besten Seite zeigt, wissen professionelle Berater:innen in den Baumschulen vor Ort. Auch die Strukturen von Rinden sind einen Hingucker wert. Die Buche beispielsweise besitzt eine ledrige Rinde, die einer Elefantenhaut ähnelt. Robinien ziehen Blicke auf sich aufgrund ihrer attraktiv gefurchten Borken. Wer genau hinschaut und alle Sinne aktiviert, erlebt in jeder Jahreszeit im eigenen Garten kleine Überraschungen; und erhält Einladungen, kreisende Gedanken loszulassen und einfach nur im Hier und Jetzt zu entspannen. (akz-o)

**Wasserschadens  
Service**

**RBS**  
**Bonn GmbH**  
**Meisterbetrieb**



Broichstr. 77 · 53227 Bonn  
 info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de  
 Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

**Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement**

**Qualität zum Herstellerpreis**

Alu-Kaltwintergarten, inkl. 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet  
 inkl. Keilelementen und Schiebewänden - z.B.: 600 x 300 cm  
*Optional: Glasdachmarkisen*



**bonnglas**  
Altterer Straße 128, 53347 Altter

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM  
**JETZT NUR EUR 12.900,-**

**Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420**

## Denkmalschutz

- + Kompetenz durch Erfahrung aus 4 Generationen
- + Traditionelle Werte mit zeitgemäßem Wärme- und Schallschutz sowie allen Sicherheitskriterien
- + Originaltreue Ansichten mit hochmoderner Technik

Schreinerei  
**JAKOBS®**  
 ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

**WWW.JAKOBS-BONN.DE**




**Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn**


**0228 422 446-0**


**info@jakobs-bonn.de**

## MEDIENHAUS

**in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.**

- Zweitgrößter WochenZEITUNGSverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN



### WIR STELLEN EIN

## ■ Software Entwickler (m/w/d)

**in Vollzeit (37,5 Std./Woche)**

**Sie** sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineinendenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

### Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Software Entwickler \*in



### IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!

## ■ Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d)

### Das bringst Du mit:

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

**Du bist** teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

**Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus.** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d



### ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

## ■ Aushilfen (m/w/d) im Versand und der Produktion

Mindestens 18 Jahre, körperlich belastbar, flexible Arbeitszeiten, auf 450 Euro-Basis.

### Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich entweder telefonisch unter 02241 260-122, per WhatsApp 02241 260-380 oder mailen Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „Aushilfe Versand (m/w/d)“ an: [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media).

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · [www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

Mehr über uns: [rautenberg.media](http://rautenberg.media) & [regio-pressevertrieb.de](http://regio-pressevertrieb.de)

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Radfahren ist „in“ - und man kann es sogar studieren



**Frau Professor Dr. Jana Kühl hat an der Ostfalia Hochschule die erste Radverkehrsprofessur bundesweit besetzt.**

**Foto: Ostfalia/Matthias Nickel/akz-o**

Weniger Autos, mehr Fahrräder? Die Corona-Krise hat gezeigt, dass das geht. In vielen Städten entstanden Pop-up-Radwege, europäische Großstädte wie Barcelona gestalten ganze Innenstadt-Viertel in autofreie und fahrradfreundliche Inseln um. Mit Erfolg: Nicht nur das Leben der Anwohner wird ruhiger und gesünder, auch die Geschäftsleute profitieren von mehr Kunden und Umsatz. Werden wir diesen Weg weitergehen? Was muss dabei beachtet werden und wo liegen etwaige Fallstricke? Wie muss man das Thema Verkehr und Mobilität grundsätzlich betrachten, wenn wirtschaftliche Interessen auf Nachhaltigkeit treffen? Das und viel, viel mehr kann man studieren. Und anschließend als Experte die viel beschworene Verkehrswende aktiv mitgestalten. Wo? Zum Beispiel an der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften in Salzgitter. Die Fakultät Verkehr-Sport-Tourismus-Medien etwa bietet zahlreiche Studiengänge rund um die moderne Mobilität. Und seit Neuestem auch eine Radverkehrsprofessur, die vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur gestiftet wurde. Damit erhält die muskelbetriebene Zweirad-Mobilität endlich einen Stellenwert in der akademischen Ausbildung und vielleicht gelingt ja so auch die notwendige Verkehrswende ...

**Radfahren ist interdisziplinär**  
Das Besondere in Salzgitter ist,

dass alle verfügbaren Studiengänge eine starke interdisziplinäre Ausrichtung haben, sprich: Unterschiedliche Studiengänge lassen sich kombinieren und bieten den Studierenden so eine Ausbildung, die ihren persönlichen Vorlieben entgegenkommt. Da die Themen der Radverkehrsprofessur in verschiedene Studiengänge der Fakultät integriert werden, kann man sich dem Thema also von ganz unterschiedlichen Positionen und mit unterschiedlichen fachlichen Sichtweisen nähern. Wie die Ostfalia Salzgitter überhaupt eine Hochschule ist, die man sich etwas genauer anschauen sollte: An der topmodernen Einrichtung im Südosten Niedersachsens kann man insgesamt 17 Studiengänge belegen. Die Vorlesungen und Seminare sind nicht überfüllt, die Inhalte praxisnah und interessant. Die aktuell 2.600 Studierenden profitieren außerdem von kompetenten Professoren und Professorinnen, einer exzellenten technischen Ausstattung mit zahlreichen modernen Computerarbeitsplätzen und neuester Software. Deutschlandweit einzigartig ist beispielsweise im Bereich Medien ein voll ausgerüstetes Videostudio. Und: Alle Studierenden finden ohne große Schwierigkeiten einen Wohnplatz, ob im Wohnheim, in einem WG-Zimmer oder der eigenen Wohnung. Mehr Infos gibt es im Internet unter [www.ostfalia.de/k/rvm](http://www.ostfalia.de/k/rvm). (akz-o)





**DU SUCHST EINEN  
JOB, WIR NEUE  
KOLLEG:INNEN.**

**JETZT MIT WENIGEN  
KLICKS BEWERBEN!**



Für rund 50.000 Mitarbeiter:innen sind wir nicht nur Händler, sondern auch ein verlässlicher und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir geben unseren Mitarbeiter:innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Ziele zu erreichen. Diese sind so individuell, wie unsere Kolleg:innen selbst. Ausreichend Zeit für die Familie, langfristige Sicherheit oder der nächste Karriereschritt – egal, wofür sie vollen Einsatz zeigen, wir geben ihnen Rückendeckung.

### **DAS BIETET DIR ALDI SÜD**

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Sechs Wochen Urlaub pro Jahr
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Ein kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf deine Unterstützung freut
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

### **DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN**

- Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
- Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d)

**[karriere.aldi-sued.de](https://karriere.aldi-sued.de)**

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 03. September 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**29.08.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

WIR BORNHEIMER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK  
· Politik

SPD Wilfried Hanft  
CDU Sascha Mauel  
FDP Olaf Willems  
UWG Dirk König  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Markus Hochgatz  
ABB Paul Breuer

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bornheim. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan  
Mobil 0171 1 87 69 24  
st.atan@rautenbergberg.media

### REPORTER

Werner Dierker  
werner.dierker@t-online.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

wir-bornheimer-online.de/e-paper  
unserort.de/bornheim

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM

RAUTENBERG MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Gesuche

### Kaufgesuch

**Junges Herrenmodel kauft**  
Pelzmäntel und Pelzjacken sowie  
Designerhandtaschen von Hermès,  
Chanel u. Louis Vuitton  
Tel.: 0163/8868565

### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro  
in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen,  
Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagd-  
trophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schall-  
platten, Rolex Uhren, Bibeln.  
Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.  
**0163-7862577 Adler.**

### ANKAUF

**Designerin sucht:**  
Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663  
oder 02205/9478473

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

### Dienstleistung

**Badewannen-Neubeschichtung,**  
Garantie, Fa. Derichsweiler  
Tel. 0221 - 25981779



**unserort.de**

unserort.de/bornheim  
Alle Artikel & Veranstaltungen  
dieser Zeitung online:  
lesen, liken, teilen –  
oder selbst schreiben

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE

BESTELLEN

**rautenbergberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

## UMZÜGE

### Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service

Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674  
D-53773 Hennef  
[www.umzuege-gerhards.de](http://www.umzuege-gerhards.de)

## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**

[www.rautenbergberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenbergberg.media/film/produktfotos)

**RAUTENBERG MEDIA**



# Schutz vor Legionellen

## Mindestens 60°C für Warmwasserspeicher

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Damit unser Trinkwasser auch immer seine gute Qualität behält, empfiehlt das Gesundheitsamt des Rhein-Sieg-Kreises bei zentralen Warmwassersystemen in Gebäuden auf eine konstante Temperatur von mindestens 60°C und auf eine regelmäßige Nutzung zu achten; regelmäßig heißt, mindestens alle drei Tage. Dies dient dem wichtigen Schutz vor Legionellen-Bakterien.

„Wenn Warmwasserversorgungen in einem Dauerbetrieb von 25°C bis 55°C geführt werden, können sich die gesundheitsgefährdenden Legionellen bilden.

Daher muss darauf geachtet werden, dass bei Gebäuden mit zentraler Warmwasserversorgung und zentralem Warmwasser-Speicher die Regler-Temperatur am Trinkwasser-Erwärmer auf

mindestens 60°C eingestellt ist“, darauf macht Dr. Rainer Meilicke, Leiter des Kreisgesundheitsamtes, aufmerksam. Im durchaus begründeten Interesse nach Energieeinsparung, könnte sich jemand dazu verleiten sehen, diese Temperatur zu drosseln.

„Doch erst oberhalb von 60°C werden die Legionellen abgetötet, und unterhalb von 20°C findet kaum eine Vermehrung statt“, erläutert Dr. Rainer Meilicke. Auch sollte während längerer Nutzungsunterbrechung die Warmwasserbereitung vollständig eingestellt werden; bei Wiederinbetriebnahme sollten alle Wasserhähne gleichzeitig geöffnet werden bis das Wasser gleichmäßig kalt oder heiß aus der Leitung läuft.

Nach der Trinkwasserverordnung werden aus Großanlagen in öffentlichen Gebäuden sowie

gewerblichen Anlagen - hierzu gehören auch Mietwohnungen - regelmäßig Wasserproben entnommen und auf Legionellen untersucht. Ab einem bestimmten Grenzwert erfolgt eine Meldung an das Gesundheitsamt.

Für privat genutzte Wohnhäuser ist die Probenentnahme nicht vorgeschrieben.

Wer dennoch sein Wasser auf Legionellen untersuchen lassen möchte, kann sich an ein zugelassenes Trinkwasserlabor wenden. Per E-Mail über [trinkwasser@rhein-sieg-kreis.de](mailto:trinkwasser@rhein-sieg-kreis.de) können sich Interessierte auch an das Kreisgesundheitsamt zur Beratung wenden.

Was sind Legionellen?

Legionellen sind Bakterien. Bei einer Infektion können die Krankheitsbilder von erkältungstypischen Symptomen bis hin zu

schweren Lungen-entzündungen reichen. Die im Wasser lebende Bakterien sind in geringer Anzahl natürlicher Bestandteil v.a. von Süßwasserbiotopen und Grundwasser. Ihre Übertragung findet über zerstäubtes, vernebeltes Wasser, z.B. durch Duschen, Wasserhähne, Whirlpools oder Luftbefeuchter, in der Atemluft (auch Aerosole genannt) statt. Eine Übertragung von Mensch zu Mensch findet nicht statt. In künstlichen (Warm-) Wassersystemen (z.B. Wasserleitungen in Gebäuden) befinden sich oftmals sehr gute Wachstumsbedingungen für Legionellen.

Information:

<https://www.infektionsschutz.de/erregersteckbriefe/legionellen/#c880>

<https://www.dvqst.de/downloads/presse-medien>

## Reitsportvereinigung Kottenforst lädt zum Islandpferdeturnier ein

Die Reitsportvereinigung Kottenforst lädt für Samstag und Sonntag, 27. und 28. August, nach Buschhoven zum Besuch Ihres Islandpferdeturniers ein. Das Turnier findet nach den aktuellen gültigen Corona-Regeln statt. Die

Wettkämpfe starten am Morgen bereits ab 8 Uhr. Es treten Mitglieder, Gäste, Freizeitreiter und Profis in verschiedenen Disziplinen an.

Highlight ist der „Mitternachtstölt“, der am Samstag

Abend mit Lichteffekten gegen 20 Uhr stattfinden wird. Hier tauchen Ross und Reiter in eine bunte Maskerade und kämpfen mit Unterstützung der Zuschauer um den Preis des besten Kostüms und dem besten Tölter. Am

Sonntag endet die Veranstaltung gegen 17 Uhr. Es gibt Verkaufsstände rund ums Islandpferd und für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Der Verein freut sich über zahlreiche Besucher.

## Mobiles Impfen

Rhein-Sieg-Kreis (db). Nach wie vor bietet der Rhein-Sieg-Kreis mobile Impfangebote in den Kreiskommunen an. Diese Termine richten sich auch an aus der Ukraine geflüchtete Menschen sowie an Kinder ab zwölf Jahren.

### Montag, 22. August, in Lohmar

- von 11.30 bis 16 Uhr auf dem Supermarkt-Parkplatz an der Walterscheid-Müller-Straße 14

### Dienstag, 23. August, in Königswinter und Bad Honnef

- von 9 bis 10.45 Uhr auf dem Rathausvorplatz an der Drachenfelsstraße 6 in Königswinter-Altstadt
- von 11.15 bis 13 Uhr auf dem Supermarkt-Parkplatz an der Dollendorfer Straße 27 in Königswinter-Oberpleis von

- 13.30 bis 15.15 Uhr auf dem Supermarkt-Parkplatz an der Humberger Straße 35 in Bad Honnef-Himberg

- von 15.45 bis 17.30 Uhr auf dem Supermarkt-Parkplatz an der Berck-Sur-Mer-Straße 1 in Bad Honnef

### Donnerstag, 25. August, in Much und Ruppichterath

- von 10 bis 12 Uhr auf dem Wochenmarkt (Parkplatz Dorfplatz) an der Dr.-Wirtz-Straße 3 in Much
- von 12.15 bis 14 Uhr auf dem Parkplatz Hauptstraße, Höhe der Grundschule, in Ruppichterath-Winterscheid
- von 14.30 bis 15.50 Uhr am Huwil Center an der Brölstraße 2 in Ruppichterath

### Freitag, 26. August, in Rheinbach und Alfter

- von 10 bis 12 Uhr auf dem Wochenmarkt an der Pützstraße / Ecke Prümer Wall in Rheinbach
- von 12.30 bis 14.15 Uhr auf dem Supermarkt-Parkplatz am Ziegelweg 1 in Alfter
- von 14.30 bis 16 Uhr auf dem Parkplatz vor der Bären Apotheke, Am Herrenwingert 6, in Alfter

### Hinweis

Die QR-Codes für die digitalen Impfbefehle werden im Nachhinein erstellt und zeitnah per Post beziehungsweise per E-Mail zugeschickt.

Für Personen ab zwölf Jahren werden zugelassene Impfstoffe von BioNTech, Moderna und Novavax angeboten.

Impfwillige benötigen für die

mobilen Angebote keinen Termin, sollten aber einen Personalausweis und, falls vorhanden, ihren Impfpass mitbringen.

Bei 12- bis 15-Jährigen muss eine erziehungsberechtigte Person eine Einverständniserklärung unterschreiben. Diese gibt es zum Download auf [rhein-sieg-kreis.de/impfen](https://rhein-sieg-kreis.de/impfen). Zur Impfung selbst müssen die Kinder von einer erziehungsberechtigten Person begleitet werden.





# Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid



Sofort  
verfügbar

Der Mitsubishi  
**Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>1</sup>**  
**ab 39.990 EUR<sup>2</sup>** Unverbindl. Preisempfehlung

- **4.500 EUR<sup>3</sup>** Mitsubishi Elektromobilitätsbonus
- **4.500 EUR<sup>4</sup>** Staatl. Innovationsprämie
- **2.000 EUR<sup>5</sup>** Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

**= 28.990 EUR**

**Rechnerischer Wert**, es besteht kein Rechtsanspruch  
auf Gewährung des Umweltbonus

► Gemäß Umrechnung von WLTP auf NEFZ  
können Sie bis 61 km\*\* rein elektrisch und  
bis zu 750 km\*\* insgesamt fahren<sup>6</sup>

► Schnellladefähig  
► Serienmäßiger Allradantrieb  
„Super All Wheel Control“ u.v.m.



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3, Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7, CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

**1** | Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS)  
**2** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung gegen Aufpreis. **3** | Hierin ist bereits der vom Automobil hersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf [www.elektrobestseller.de](http://www.elektrobestseller.de) **4** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. **5** | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS1 der MMD Automobile GmbH, Aktion gültig bis 30.04.2022. **6** | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey- Straße 2, 61169 Friedberg

\*\* Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie / Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTPTestzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

## Auto Greuel

**Wir lieben Kunden.**  
[www.autohaus-greuel.de](http://www.autohaus-greuel.de)

**Auto Greuel GmbH & Co. KG**  
Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf  
Telefon: 0228-559050

